

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'50 PESETAS
Domingo, 16 de Agosto de 1964

APROVECHE EL VERANO

Limpie sus prendas de invierno
Mantas, abrigos, gabardinas... en

SUPER

y quedarán como nuevas

Calvo soteló, 112

FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELÉFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.258

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELÉFONOS: 1427 y 1227

LA FUENTE DE LAS PALOMAS

En Heilbronn (Alemania) ha sido inaugurada la "Fuente de las Palomas", del escultor Ulrich Henn, realizada en bronce y como un símbolo del deseo universal de paz. (Foto Europa Press)



TSHOMBE: «Nuestra paciencia tiene límite»

«Si quisiera tomar Brazzaville, sería cuestión de dos horas»

LEOPOLDVILLE, 15.— «Si yo quisiera tomar Brazzaville no sería más que cuestión de dos horas. Tenemos todas las posibilidades para hacerlo. No lo haremos, pero nuestra paciencia tiene límite», ha declarado Moisés Tshombe, primer ministro del Congo, al Comisario de Información, Simba, a fin de que éste hiciera llegar estas palabras a la Prensa internacional.

Al preguntarle a Simba si se trataba de una declaración de guerra, este ha replicado: «No puedo responder ni sí ni no». (Efe).

TRAFICO DE ARMAS ENTRE LEOPOLDVILLE Y BRAZZAVILLE
BRAZZAVILLE, 15.— Las autoridades del Congo ex-francés han descubierto un importante tráfico de armas entre Leopoldville y Brazzaville, destinado a realización de un golpe de Estado en esta última capital; según ha anunciado el presidente Massemba-Debat durante una alocución de radio.—(Efe).

LA CRISIS CHIPRIOTA

Oposición de Makarios a las

propuestas del mediador

de la O. N. U.

Y a cualquier solución que suponga el establecimiento de bases turcas en la isla

ATENAS, 15.— El presidente de Chipre, Makarios, es opuesto a cualquier solución del problema chipriota que pueda suponer el establecimiento de bases turcas en la isla, se ha declarado en fuentes informadas.

Las mismas fuentes indican que Makarios se opone también a otras propuestas del mediador de las Naciones Unidas.

La crisis chipriota se encuentra ahora en una fase crucial y es lógico que haya repetidos contactos entre los Gobiernos de Atenas y Nicosia.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Kostopoulos, ha declarado a los periodistas que el Gobierno de Makarios «estudia favorablemente» la solicitud del Gobierno turco de que se permita la remesa de suministros a las poblaciones turco-chipriotas de Kokkina y Pafos, localidades que se encuentran cercadas por los guerrilleros greco-chipriotas.—(Efe).

PETICION DE TURQUIA A GRECIA

ATENAS, 15.— A la salida de una conferencia que ha reunido esta mañana al presidente Papanдреu, al Ministro de Asuntos Exteriores y al de Defensa, con el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Kkyprlanu, este último

declaró que se había pasado revista a los problemas chipriotas, añadiendo: «Es normal que durante momentos tan cruciales tengamos frecuentes intercambios de puntos de vista».

Dijo también que desconocía el plan del mediador de las Naciones Unidas por lo que no podía hacer comentarios.

Por su parte, el Ministro de Asuntos Exteriores griego, Kostopoulos, dijo que el Embajador turco había pedido al Gobierno griego su intercesión para que el abastecimiento de agua a localidades chipriotas tales como Kokkina y Pafos sea restablecido, así como

para que facilite el reemplazo de las fuerzas turcas.—(Efe).

FUERTE EXPLOSION EN EL BARRIO GRECO-CHIPRIOTA

NICOSIA, 15.— Se ha producido una fuerte explosión en el barrio greco-chipriota del Sur de Nicosia, a última hora de ayer. De momento se ignoran detalles acerca del hecho.—(Efe).

KUTCHUK ACUSA A LOS GRECO-CHIPRIOTAS

NICOSIA, 15.— El vicepresidente del Gobierno de Chipre y dirigente de la comunidad turco-chipriota, doctor Kutchuk, acusó hoy a los greco-chipriotas de llevar a cabo una campaña para condenar a los turcos a morir de hambre y que deben tomarse medidas drásticas si se quiere salvar a miles de aquellos que prefieren morir de hambre antes que perder su dignidad.—(Efe).

ALARMA EN LA POBLACION

NICOSIA, 15.— Grupos de familias, algunas de ellas solamente cubiertas con pijamas, se congregaron en las calles limitrofes tras la explosión registrada en el te-

(Pasa a segunda página)

Regresó a Zarauz la Reina Fabiola Permaneció en Santiago varios días

Ayer abandonó Compostela, después de pasar una breve temporada en la intimidad de la Duquesa de Soma y su familia en el Palacio de San Lorenzo, Su Majestad la Reina Fabiola de Bélgica.

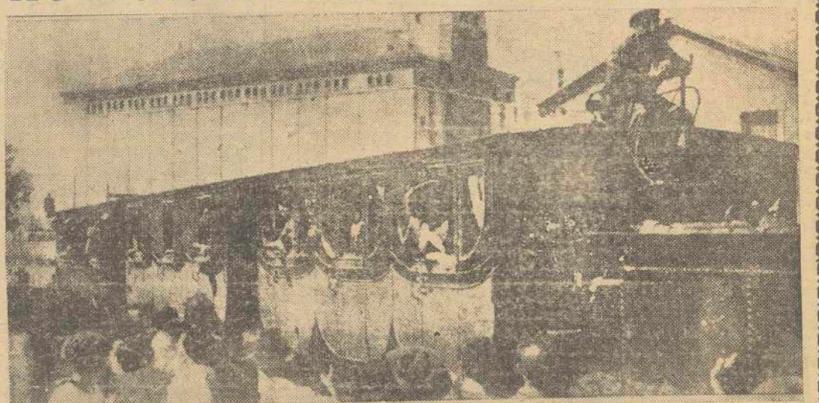
La Reina Fabiola salió del Palacio de San Lorenzo alrededor de las dos y media de la tarde, dirigiéndose en automóvil al Aeropuerto de Labacolla. Le acompañaban su hermana, la Marquesa de Saltes y otros familiares.

En el aeropuerto santiagués la cumplimentó el jefe del Sector Aéreo de Galicia, coronel Torres Prol.

Su Majestad la Reina de los

(Pasa a segunda página)

HUESCA: UN SIGLO DE FERROCARRIL



Con extraordinaria animación, y vistiendo trajes de la época romántica, numeroso público ha asistido a la conmemoración, en Huesca, del primer siglo del ferrocarril. Una de las ceremonias más brillantes, recogida en esta nota gráfica, fue la llegada a la citada capital del tren ochocentista. (Foto EUROPA PRESS)

XX Aniversario del desembarco aliado en el Sur de Francia DE GAULLE PRESIDIO LOS ACTOS CONMEMORATIVOS, INICIADOS EN LA PLAYA DE LE DRAMONT

SANT-RAPHAEL. (Riviera francesa), 15.— El Presidente De Gaulle y altos jefes del Ejército francés, inglés y norteamericano han salido en la mañana de hoy para visitar las playas que fueron

invadidas por los aliados hace 20 años.

Las ceremonias comenzaron en la playa de Le Dramont que se halla cercana a Saint-Raphael, la cual fué uno de los dos puntos más importantes en que los aliados establecieron su cabeza de puente, desde el que comenzaron la liberación de Francia durante la II Guerra Mundial.

Barcos de guerra franceses, ingleses y norteamericanos permanecerán anclados frente a la playa de Le Dramont, donde 95.000 hombres de las fuerzas aliadas concentraron su ataque el día de su desembarco.

Los actos se celebrarán en 12 lugares a lo largo del recorrido, y finalizarán con una revista militar en el puerto naval de Tolón, que fué otro punto de capital importancia para la invasión y en el cual el Presidente De Gaulle pronunciará un discurso. Se han tomado medidas extra-

ordinarias de precaución, con motivo de la llegada del Presidente De Gaulle durante la noche última al fuerte de Bragancon, que data del siglo XVI. Las playas próximas a las laderas del promontorio donde está el fuerte, han sido despejadas y los policías han patrullado durante toda la noche por la zona circundante, llevando perros policíacos.

El embajador de los Estados Unidos en Francia, Charles Bohlen, encabezará al grupo de norteamericanos Sir Pierson Dixon está al frente de la delegación británica.

Acompañan a De Gaulle varios ministros del Gabinete francés, el Comandante en Jefe de la OTAN, Yman Lemnitzer; el almirante, William Ellis; Comandante de la VI Flota norteamericana y sir Hugh Lloyd, mariscal británico de la RAF. Efe

(Pasa a segunda página)

Muerto por un novillo, en la Monumental de Madrid, el banderillero Manuel Leyton Pena, «El Coli»

MADRID, 15.— A las siete y cuarto de la tarde fué difundido por los altavoces de la Plaza Monumental de Madrid el siguiente comunicado.

«Se comunica al público que el banderillero Manuel Leyton Pena, «El Coli» cogido en el primer novillo, ha fallecido.

Razones de humanidad, y por haberlo solicitado también los lidiadores, aconsejan suspender la corrida.

Manuel Leyton Pena, fué cogido al dar el segundo capotazo de tanto. Derribado por el bicho,

(Pasa a segunda página)

KRUSCHEF EN FRUNZE

MOSCU, 15.— Nikita Kruschef ha llegado hoy por vía aérea a Frunze, capital de Kirgizia, según ha informado Radio Moscú.—(Efe)

ODAG
frigorífico sin problemas

5 AÑOS GARANTIA • NUEVOS PRECIOS

Distribuidor Oficial: **JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ**
F. VILLAMIL, 12 EL FERROL

FACILIDADES DE PAGO

Kelvinator
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS DE GARANTIA

COUTO facilidades hasta 24 meses

ALMACENES **COUTO** GRAL. FRANCO 171 EL FERROL

XX ANIVERSARIO DEL DESEMBARCO ALIADO

(Viene de primera página)

REGRESO DE DE GAULLE

FREJUS, 15.— A su llegada a esta ciudad, el Presidente De Gaulle, quien iba acompañado por el embajador de los EE.UU. en Francia, y por el general Lemnitzer, Comandante Supremo de las Fuerzas de la OTAN, ha pasado revista a un destacamento de honor, compuesto por oficiales franceses, norteamericanos e ingleses, delante del monumento conmemorativo del desembarco de la 36 división norteamericana. El General depositó ante el monumento una corona de claveles tricolores, en forma de Cruz de Lorena, mientras se escuchaban los himnos nacionales de los tres países, junto con las salvas disparadas por varios cruceros.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

TOLON, (Francia), 15.— El Presidente Charles De Gaulle, en un discurso pronunciado en esta ciudad, como colofón de las ceremonias conmemorativas del desembarco aliado en el Sur de Francia dijo, entre otras cosas, que Francia debe tener su propia fuerza nuclear y un Gobierno estable y firme para hacer frente a este peligroso mundo en que vivimos. Añadió que Francia logrará hacer sentir su influencia sólo si es fuerte y próspera. Parte del discurso fue dedicado a señalar la participación francesa en la victoria final de los aliados.

«En el peligroso mundo en que vivimos —dijo De Gaulle— debemos tener un estado firme y estable, medios modernos de disuasión y defensa y un desarrollo nacional basado en el progreso colectivo y en la cooperación. Sólo eso hará a Francia fuerte, próspera y —por consecuencia— escuchada en el mundo.

Antes de dirigirse a la multitud, De Gaulle presidió un desfile militar, en el que tomaron parte, junto con los franceses, unidades norteamericanas y británicas.

Entre el pueblo que escuchaba al Presidente se encontraban muchos veteranos, bastantes de ellos con pantalones cortos, alforjes y bikinis. Al parecer, a De Gaulle le complació esta muestra de confianza. (Efe).

SAINT DIZIER, (Francia), 15.— El avión en que hace su regreso a la capital de francesa el General De Gaulle ha aterrizado en esta base, y momentos más tarde el Presidente de la República Francesa se trasladó en un automóvil a su residencia de Colombey les Deux Eglises. (Cifra).

Muerto por un novillo...

(Viene de primera página)

cayó al suelo, de donde el novillo le recogió por dos veces, la primera de ellas por el costado izquierdo tendiéndole suspendido en el aire, unos segundos cuando sus compañeros consiguieron alejar a la res, los movimientos de «El Coli», denotaron de una manera inequívoca la gravedad del percance.

Rápidamente fue conducido a la enfermería por las asistencias. Pero no dió tiempo a que pudiera ser asistido por el personal facultativo. Ya que ingresó cadáver.

El parte facultativo extendido dice lo siguiente: «El banderillero Manuel Leyton Pena ingresó ya cadáver, con una herida por asta de toro en región costo-lumbar del lado izquierdo».

El anuncio de la muerte de «El Coli», por los micrófonos de la Plaza causó profundo pesar, particularmente entre los compañeros del finado muchos de los cuales, no pudieron contener las lágrimas. La desgracia afectó de una manera especial al peón portugués Coelho, visiblemente emocionado, que durante un buen rato permaneció con la cara cubierta por las manos.

«El Coli», debía actuar mañana en Santander. (Cifra).

TENIA 50 AÑOS

MADRID, 15.— Manuel Leyton Pena, que actuó anteaer en Gijón con el espada Montilla, nació en Jerez de la Frontera. Tenía 50 años de edad y era soltero.

En su actividad profesional toreó en numerosas corridas a lo largo de sus treinta y tantos años que estuvo en activo. Hoy figuraba en la cuadrilla de José González Cepano. (Cifra).

SU HISTORIA TAURINA

JEREZ DE LA FRONTERA, 15. Manuel Leyton «El Coli», cogido y muerto por un novillo en la tarde de hoy en la Plaza Monumental de Madrid, había nacido en Jerez de la Frontera, donde

Sigue estacionario el estado del Presidente Segni AYER ENTRO EN COMA

Aldo Moro regresó a la capital

ROMA, 15. (URGENTE).— HA SIDENTE DE LA REPUBLICA ENTRADO EN COMA EL PRE- DE ITALIA, ANTONIO SEGNI.

PARTE FACULTATIVO

ROMA, 15.— El estado de salud del presidente de la república de Italia, Antonio Segni, se ha agravado en las primeras horas de la madrugada, según se ha declarado en parte facultativo oficial publicado en el palacio de Quirinal a las 04,25 hora local y española.

El texto de este boletín médico es como sigue:

El estado de salud del Presidente de la República se ha agravado nuevamente en el curso de la noche. El presidente Segni recibió la Extremación y la Sagrada Comunión el domingo por la mañana.

La familia del Presidente le está velando y reza en su habitación, donde igualmente ora monseñor Pollicita, vicario general del palacio.

El Ministro del Interior, Emilio Toviani, y el ministro del Tesoro, Emilio Colombo, se han perado esta madrugada en el palacio del Quirinal.— Efe.

LA ESPOSA Y LOS HIJOS DE SEGNI OYERON MISA EN EL QUIRINAL

ROMA, 15. — La esposa del Presidente Segni y sus cuatro hijos, abandonaron esta mañana su puesto al lado de la cama del enfermo, para oír misa en la capilla del Quirinal. —(Efe)

EN ESTADO ESTACIONARIO

ROMA, 15.— El estado del Presidente Segni, quien cayó en coma a primera hora de hoy, sigue estacionario esta tarde, según ha declarado el portavoz de la Presidencia a los periodistas. (Efe).

Regresó a Zarauz...

(Viene de primera página)

belgas subió al avión de línea Santiago - Bilbao - San Sebastián - Barcelona minutos antes de las tres de la tarde. Poco después la aeronave emprendió vuelo felizmente.

La Reina Fabiola se dirige a Fuenterabía, para desde aquel aeropuerto seguir viaje por carretera a Zarauz.

EN FUENTERABIA

FUENTERABIA, 15. — A las 5,20 horas de esta tarde, ha llegado al aeropuerto de Fuenterabía, en avión regular, procedente de Santiago de Compostela, Su Majestad la Reina Fabiola. Fue recibida por los condes de Aguilar y el oficial de tráfico del aeropuerto, don Julio Ortega.

Posteriormente prosiguió viaje a Zarauz.

La Reina de Bélgica regresa después de permanecer unos días en la ciudad del Apóstol. (Cifra)

CONTINUA GRAVE

ROMA, 15.— «El estado de salud del Presidente Segni, sigue siendo grave.

Gracias a una terapéutica que se le administra sin interrupción las funciones respiratorias, cardíacas, hepáticas y renales se desarrollan hasta ahora con una regularidad suficiente. Sin embargo, los trastornos del sistema nervioso continúan, se declara en el parte facultativo publicado poco después de las 20 horas en el Quirinal. (Efe).

La crisis chipriota...

(Viene de primera página)

cho ed un automóvil, en el barrio greco-chipriota de Nicosia. La explosión destruyó el automóvil, que estaba aparcado frente a la morada de un periodista greco-chipriota y próximo a la residencia del Alto Comisario británico y en una zona donde residen gran cantidad de familias pertenecientes a las Fuerzas Aéreas Británicas (R.A.F.).

Patrullas de la Policía militar, de las Naciones Unidas y de la greco-chipriota —entre quienes figuraba el Jefe de la Policía de Nicosia, Michael Pantelides— se apresuraron a personarse en la zona para investigar las causas de la explosión, que hizo temblar los cristales de las ventanas en todo el suburbio.

En fuentes allegadas al Secretariado de las Naciones Unidas, señalan que los daños causados a las propiedades —casas, tiendas, escuelas, iglesias— y pérdidas de artículos durante los primeros siete meses de violencias comunales, se calculan en sumas considerables de millones de libras chipriotas.

El representante especial del Secretario General de las Naciones Unidas en Chipre, señor Galo Plaza, ha manifestado a su regreso de Nueva York: «Sinceramente espero una solución de la mesa de conferencias, sin necesidad de posteriores cerramientos de sangre».

Según se anunció, el Ministro de

Ha nevado en Noruega

OSLO, 15.— Los habitantes de la región septentrional de Noruega se han encontrado hoy al levantarse de la cama con las calles cubiertas de nieve.

Después de una «ola de calor» durante la cual se han registrado hasta 25 grados centígrados los termómetros marcaron el bajo cero durante la noche. (Efe).

OLA DE FRIO EN N.O DE U.S.A

NUEVA YORK, 15.— El Noroeste de los Estados Unidos, acostumbrado, en esta época a grandes calores, está, actualmente, envuelto en una ola de frío. La ciudad de Nueva York ha registrado 12 grados. En Pittsburgh el termómetro ha señalado 8 grados y ha habido pequeñas nevadas. (Efe)

En la festividad de la Asunción El Papa ofició Misa en la iglesia parroquial de Castelgandolfo Pidió a los fieles oraciones por la paz

CASTELGANDOLFO, 15.— El Papa Pablo VI, que ha celebrado la Santa Misa en la iglesia parroquial de Castelgandolfo, con motivo de la festividad de la Asunción de la Virgen María, pidió a los asistentes que rezasen por la paz mundial y por la salud del presidente Segni.

«Mirad los periódicos, ved los sobresaltos que hoy padece la vida de la Humanidad y la forma en que siempre estamos en vísperas de algún incendio que pueda quemar nuestro mundo actual, ha dicho el Papa Pablo VI durante la Homilía pronunciada en el transcurso de la Misa que, con motivo de la Fiesta de la Asunción, ha celebrado en la iglesia parroquial de Castelgandolfo.

El Pontífice al invitar a los fieles a rezar por la paz, añadió: «Debemos estar ansiosos y vigilantes en la oración y en la fortaleza del alma».

Anteriormente, el Papa dijo que los fieles deben pensar en la Virgen, en quien la Iglesia celebra hoy la Asunción, pero que también deben rezar todos los días a la Madre de Cristo. «Para que nos ayude en nuestras necesidades que, en estos tiempos, son tan grandes, no solamente en lo que concierne a cada uno de nosotros, sino también por el mundo que nos rodea, por la Iglesia misma, por el pueblo que trabaja en estos años en la tarea de encontrar su expresión, incluso cívica, más adecuada.

El Papa añadió que hay que rezar mucho y, sobre todo, en esta época conciliar con la que la Iglesia vuelve a encontrar su camino y su conciencia, para que la Virgen ilumine a quienes están llamados a gobernar la Iglesia y también al pueblo cristiano, para que pueda corresponder con la agilidad, con la prontitud y fidelidad que pueden hacerse eficaces, solamente, y fecundas las tareas del Concilio.

Recordando que durante la noche se había agravado el estado de salud del Presidente Segni, el Soberano Pontífice ha concluido su homilía invitando a los fieles a que rezen a la Virgen por el Presidente, «que es tan bueno y tan digno». (Efe).

«QUE DIOS LE AYUDE

CASTELGANDOLFO, 15.— Su Santidad el Papa, después de celebrar la Santa Misa en la parroquia de Castelgandolfo, habló a los peregrinos desde el balcón de su residencia vaticana, manifestando que rezaba por Togliatti.

Aunque no mencionó expresamente su nombre, Pablo VI dijo: «Tenemos noticias malas referentes al Presidente de la República. Que Dios le ayude. Otro personaje político se encuentra asimismo en el mismo grave estado. Debemos rogar a la Santísima Virgen, Madre de Misericordia, para que también le ayude». (Efe).

Dimitió el Ministro de A. E. de MARRUECOS

RABAT, 15.— El Ministro de Asuntos Exteriores, Rada Guedira, ha presentado su dimisión, según se anuncia oficialmente. El general Ufikir Director General de Seguridad, parece que será el nuevo Ministro del Interior marroquí.

Así lo afirma «La Nation Française», en el número de hoy, en un editorial dedicado a la nueva reorganización ministerial que según dice, se anunciará el veinte de agosto.

Asegura que el nuevo Gobierno será de mera transición para liquidar asuntos dejados por el actual. El nuevo Gabinete de transición contará con la mayoría gubernamental en el Parlamento. (Efe)

CUBA HA ADQUIRIDO DOS MIL CAMIONES RUSOS

LA HABANA, 15.— Cuba ha adquirido dos mil camiones de fabricación soviética por once millones de pesos (cientos setenta millones de pesetas), según datos oficiales serán destinados al transporte de la caña de azúcar durante la próxima campaña azucarera.

Los vehículos rusos serán entregados durante el último trimestre del presente año 1964, según se asegura en el comunicado al respecto. (Efe).

TOGLIATTI continúa en grave estado

ROMA, 15.— El estado de salud del dirigente comunista italiano, Palmiro Togliatti, sigue siendo grave hoy, según ha declarado un portavoz del partido comunista.

El secretario general del partido comunista italiano, sufrió un ataque cerebral hace dos días, mientras se encontraba de vacaciones en Crimea. El vicesecretario del partido, Luigi Longo, salió ayer hacia Yalta, acompañado del médico personal de Togliatti. (Efe).

NO HA RECOBRADO EL CONOCIMIENTO

ROMA 15.— Después de haberlo perdido a las siete de la tarde del jueves pasado, por causa de una grave hemorragia cerebral, hoy todavía no ha recobrado el conocimiento el secretario general del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, quien se encuentra hospitalizado en Yalta. Junto al enfermo cuya presión y respiración, han mejorado ligeramente, se encuentra su médico personal, Mario Spallona, acudido expresamente a la ciudad rusa desde Italia. (Efe).

LICENCIADOS EN LETRAS

necesitate para Colegio de Enseñanza Media en importante pueblo de la Region. Informes: Colegio de E.M. "FELIPE II" SARRIA (LUGO)

IMPORTANTE EMPRESA

De materiales de decoración y construcción con exclusivas de primeras marcas, precisa agente de ventas para Santiago, amplio conocimiento mercado, preferible con vehículo propio. Escribir de talladamente a: Agente de Ventas, Apartado núm. 404, La Coruña.

Manifestación de anarquistas ante el Consulado español, en Glasgow

GLASGOW, (Escocia, Inglaterra), 15.— Según informa la agencia REUTER, un grupo de jóvenes que se denominan a sí mismos miembros de la Federación de Jóvenes Anarquistas de Glasgow, se han concentrado ante el edificio del Consulado de España en esta capital, a primeras horas de esta noche, para protestar contra la detención de uno de los miembros de este grupo, efectuado en la jornada de hoy, en Madrid.

de edificio del Consulado español, portando pancartas en las que se denunciaba tal detención y se pedía la puesta en libertad de Christie.

Se trata del joven escocés de 18 años, Stuart Christie, cuya detención se ha llevado a cabo por poseer detonadores, bolsas con plástico y clorato potásico. Sigue diciendo la misma agencia Reuter que el mencionado grupo se paseó pacíficamente alrededor

El portavoz del citado grupo ha manifestado que Christie, prófugo dental de Blantyre, localidad situada a diez y seis kilómetros al este de Glasgow, salió de su domicilio a principios del pasado mes de julio con destino a un Campamento del Sur de Francia organizado por anarquistas españoles.

Nadie del grupo pensaba que Christie se encontrase en Madrid. El detenido es uno de los jóvenes que han reorganizado la Federación de Anarquistas de Glasgow, hace dos años. (Efe).

Objetos típicos de Galicia. Llave un recuerdo de su visita a esta Región. TOBARIS Todo a precios baratísimos! REAL 102-EL FERROL Daldaravila 57 SANTIAGO DE LOS CABALLEROS

EL SENOR D. José Botas Blanco AGENTE COMERCIAL FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS D. E. P. Su esposa, sobrinos, tíos, primos y demás parientes. TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, y asistan al funeral, que se celebrará el lunes, día 17, a las DOCE de la mañana, favores por los que quedarán agradecidos. Por disposición del finado no se anunció la hora del entierro. El Ferrol del Caudillo, 16 de agosto de 1964 Funeraria de Veiga

DIARIO OFICIAL DE MARINA

Entregas de mando y condecoraciones

Se nombra vocal de la Junta de utilización de Armas Submarinas al teniente de navío don Alvaro de la Piñeira Rivas.

Se aprueba la entrega de mando del destructor "Jorge Juan", efectuada por el capitán de fragata don Manuel María Manso Quijano, al de igual empleo don Antonio Cornejo Belmonte.

Idem del destructor antisubmarino "Oquendo", efectuada por el capitán de fragata don Eduardo Heras y González-Llanos al de igual empleo don Diego López Lourido.

Idem de la fragata "Leopoldo", efectuada por el capitán de fragata don José Luis Reina de la Brena al capitán de corbeta don Francisco Sánchez de Bilbao.

Idem de la fragata "Pizarro", efectuada por el capitán de fragata don Juan A. Salameo Pérez al de igual empleo don Adolfo Contreras Sánchez.

Idem de la fragata "Vicente Yañez Pizarro", efectuada por el capitán de fragata don Manuel Pérez-Pardo y Pardo, Manuel Pérez-Pardo y Pardo, al de su mismo empleo don Seturmino Suanes Suanes.

Idem de la fragata "Leopoldo", efectuada por el capitán de corbeta don Francisco Sánchez de Bilbao al capitán de corbeta don Carlos de Corral y de Olivar.

Se dispone pase asignado a la Jefatura del Servicio Eclesiástico de capellán mayor don Altino Alvarez Trigo.

Se dispone pase asignado al Crucero "Galicia" el brigada radarista don José Abad Cortijo, el sargento radarista don Rodolfo Alonso de la Torre, el del mismo empleo don Alberto Ortega Quiñones y el idem don Ginés Giménez Blázquez.

Se disponen pases a desempeñar el cargo de ayudantes instructores del Curso de Apuntadores, que se está realizando en el crucero "Canarias", el subteniente condestable don Primitivo Rodríguez Formoso, y a la Escuela Naval Militar el brigada sanitario don Belarmino Vázquez Lobarria.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem del patrullero "RR-28", efectuada por el teniente de navío don Gonzalo Molins S. enz Diez al de su igual empleo don Alvaro de la Piñeira Rivas.

Idem del patrullero "RR-20", efectuada por el teniente de navío don Santiago Antón Pérez-Pardo al de su igual empleo don Salvador Méndez Rocafort.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Wilson, último fichaje del Club Ferrol

«Vengo contento, porque el equipo cuenta con una plantilla de jugadores magníficos y aunque en Tercera, tiene equipo de 2.ª»

ENTREVISTA, POR KINSO

Wilson Jones Rodríguez es la última y sensacional adquisición del C. Ferrol. Todavía no había firmado, cuando charlamos con el veterano jugador del Barco de Valdeorras, teniendo como testigo al directivo don Ignacio Pazos, que fue el que llevo directamente las gestiones con el jugador, al que conoce hace bastante tiempo.

Wilson se encontraba al fondo del salón, en el local social del Club Nos lo presenta el señor Pazos y charlamos: —¿Viene contento al Ferrol? —Desde luego.

—¿No desmerece en nada su nombre jugar en Tercera División? —Con jugadores como los que tiene el equipo, no. Son elementos de categoría para formar un buen conjunto de Segunda.

—¿Los conoce? —Personalmente, a Tucho de la Torre y Alonso. De los demás, tengo excelentes referencias.

—¿Dónde jugó últimamente? —En el Orensé.

—¿Y antes? —Lemos, Real Madrid, Lérida, Alavés, Zaragoza y Santander.

—¿Era el delantero centro en el Zaragoza, cuando llegó Marcelino? —Marcelino jugó de interior conmigo.

—¿Cuántos años tiene ahora, sin quitarse ninguno? —Veintinueve.

—¿No cree que son muchos para un Tercera? —Yo considero al Ferrol un equipo superior con la gente que tiene. Los años no me pesan todavía, pues me encuentro joven para jugar.

—¿Va a fichar por el Ferrol? —Creo que sí. Esta directiva se lo merece todo. Son unos caballeros y me han ganado ya (decía esto Wilson antes de utilizar los detalles del fichaje).

—¿Y si ficha, no habrá "cancheo"? —Ya le dije que yo vengo a jugar. No estaría aquí si no fuese para eso.

—¿Se considera ya titular? —Yo nunca me creí titular en ningún equipo, pero no me gusta el banquillo y busco la posibilidad de serlo con el máximo interés.

—¿Alguna lesión importante? —He recibido algunos golpes en Blanco, don Quintín Villa Tomás, don Pascual Yepes Lorente, don Francisco Corchero Gómez, don Joaquín Rodríguez Fernández y don Antonio Sánchez Ortiz.

—Pensión mensual de 783,20 pesetas a doña María Cachaza Menéndez, viuda del auxiliar primero de Artillería de la Armada.

—Idem de 722,43 pesetas a doña Josefa Campelle, viuda de auxiliar segundo de Máquinas de la Armada.

—Idem de 366,78 pesetas a doña Juana y doña María Bello Mosquera, huérfanas de cabo fogonero de la Armada.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

Idem de la lancha torpedera "LT-32", efectuada por el teniente de navío don Jorge Flethes Scharfhausen al de su igual empleo don Ramón Rodríguez Pontijas.

los brazos, pero estoy completamente curado.

—¿Ha tenido proposiciones de otros equipos? —El Constanza de Inca me llamó, pero surgió esto al mismo tiempo y, aun perdiendo algo, prefiero estar cerca de casa.

—¿Casado? —Todavía no.

—¿Es usted inglés de nacimiento? —Gallego puro y del Barco de Valdeorras.

—Pero el nombre y primer apellido... —Mi abuelo era inglés.

—¿Ncs lo suponemos. — K

SUCESOS

Niña arrollada y muerta por una moto

Un tren de la Costa causó la muerte a una vecina de Narón

Ayer, en la localidad de Valdeorras, resultó atropellada y muerta por una motocicleta, la niña de dos años, María Montserrat Rodríguez Calvo, con domicilio en la Avenida del Generalísimo, 403, c/erecha. Conducida al Sanatorio de San Javier, le apreciaron fuerte contusión en el cráneo, con

fractura de la base del mismo, gran otorragia del oído izquierdo y fuerte contusión visceral, de pronóstico gravísimo. Conducida a su domicilio falleció momentos después.

SE CAE DE UN PRIMER PISO A LA CALLE

El niño de cuatro años, Ramón Lago Pena, que vive en la calle del Río Miño, 13-1, cayó ayer desde su domicilio a la calle. Fué conducido a la Clínica de Urgencia donde le apreciaron diversas heridas de pronóstico reservado. Una vez curado pasó al Hospital de Caridad.

MUERTA AL SER ARROLLADA POR EL TREN

Ayer, sobre las nueve de la mañana, el tren núm. 1.411, de la línea del Ferrocarril de la Costa, que procedía de Mera, arrolló a la altura del kilómetro, 2, a Josefa Lorenzo Lorenzo de 52 años de edad, viuda, domiciliada en Narón. Resultó muerta en el acto. En el lugar del suceso se personó el Juzgado de Instrucción, que ordenó el levantamiento del cadáver y autorizó el traslado del mismo al domicilio de la finada.

A nuestros suscriptores y anunciantes

Para todo lo relacionado con nuestro periódico (esquelas, anuncios, órdenes de suscripción etc.), dirijase al teléfono 4089 o a nuestra Administración, General Franco 152, hasta las ocho de la tarde. A partir de esa hora y hasta las doce de la noche, en el teléfono 1879 se reciben órdenes para anuncios.

Pregón de Noya

Matrícula para el ingreso en el Instituto Laboral

NOVA.— (De nuestro Corresponsal Gundemaro). Durante todo el mes de Agosto actual está abierto el plazo de matrícula en el Instituto Laboral "Virgen del Mar", de esta Villa, para los escolares que quieran efectuar su ingreso. En el tablón de anuncios del Centro están expuestas las normas que regulan esta convocatoria.

El Instituto Laboral cuenta con cantina-comedor y dormitorios para aquellos alumnos cuyos domicilios habituales están distanciados de la villa.

Jornada ferrolana

LA TRANSFUSION

Realmente, uno no entiende mucho del más popular de los deportes. Esta confesión, que podría esconder el subsucio de una tonta presunción de "exquisitez", se impone previamente antes de que, ejerciendo el que suscribe de franco tirador en la pacífica guerra del fútbol —lo de pacífica es un decir, claro—, entremos en la materia de este comentario.

Pero, de todos modos, entienda uno o no del asunto, las cosas del fútbol se han convertido últimamente aquí, en algo que sale de lo común. Resulta que un grupo de ferrolanos lo suficientemente entendidos y —lo que todavía es más sorprendente— lo bastante "locos" como para que sintamos por ellos sincera admiración, se han propuesto ser radicales frente al problema futbolístico local, tan cargado de historia por un lado y tan lleno de experiencia negativa por otro.

La realidad a que nos referimos, en unas circunstancias de las que esperaríamos la tradicional cautela y el miedo rehogado, con las también tradicionales palabras prometedoras, nos ha llamado la atención desde que comenzaron a sonar ciertos nombres como posibles jugadores del viejo Racing, durante tantos años alimentado con el maná de los lauros pasados, y tratado en las siete u ocho temporadas últimas a base de reconstituyentes baratos.

Después de haber actuado, como oyente, en un coloquio sostenido por el comerciante señor Paz y los médicos Carreño y Castrelo, frente a las penetrantes cuestiones que sacaba a la luz nuestro compañero "Kinsó", bolígrafo en ristre, la realidad a que me refiero carece de misterios para mí.

No se trata ya de sollozar un poco sobre la bandera gloriosa del pasado racinguista. Los reconstituyentes baratos, que no hacían más que devolver parcialmente la frescura del primitivo color verde de las camisetas durante un semestre, se han desechado como terapéutica. Parece ser que los nuevos médicos de cabecera que vigilan la endémica enfermedad del paciente, se decidieron con alegre entusiasmo por la transfusión. Una transfusión absoluta: de procedimientos, de puntos de vista técnicos y económicos, de enfoque de los problemas y de relaciones con una acción aquejada de melancólica desilusión desde la última "caída".

La transfusión a que me refiero puede dar óptimos resultados no solo en materia futbolística. El cuerpo de la ciudad, "tratado" hasta ahora con medicamentos primitivos, excesivamente saturado de grasas, de especímenes recetados con provisional urgencia, pide una heroica transfusión total.

Los rectores del Club ferrolano han iniciado la marcha hacia esa transfusión definitiva de que está tan necesitado el cuerpo ciudadano. Y en este sentido —entienda uno poco o mucho de fútbol—, hay que reconocer la valiente postura de los nuevos rectores del viejo, glorioso y hasta el presente debilitado Racing.

MARIUS

MUGARDOS

Próximas inauguraciones

MUGARDOS.— (De nuestro corresponsal).

El próximo martes, día 18 del actual, a las cinco y media de la tarde, con asistencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil, que será esperado por las Autoridades locales y Representaciones en el Ilustre Ayuntamiento con Fene, en Chousa de Piñeiro, serán inauguradas oficialmente las obras terminadas en el corriente año, que son las que se citan:

En San Juan de Piñeiro: Un leucutorio telefónico y dos Escuelas sanitarias de Enseñanza Primaria.

En Mehá: Una Escuela unitaria, en el lugar de la Pedreira.

En la Villa: Una Escuela unitaria, constituida en Apelón. Pavimentación de la calle de la calle de María y los cuatro kioscos de la Avenida del General Lobo.

No cabe duda que es prometedora el balance de realizaciones, esto quiere decir que Mugardos no está abandonado por las autoridades.

des-tarros Superiores como locales. Por ello y como sincera muestra de gratitud por cuantos intervinieron colaborando y ayudando por remediar necesidades sentidas en el término municipal espera que la concurrencia a los actos inaugurales, que tendrá lugar en la Villa como en los distintos pueblos del municipio, será numerosa y con mayor motivo si tenemos en cuenta que nos honrará con su presencia la Primera Autoridad Provincial que ha sido uno de los mejores patrocinadores

AMONESTACIONES

San Julián de Mugardos. De Manuel Teijeiro Romas, hijo de don Juan José Teijeiro Leira y doña Josefa Romas Caamaño, natural y vecino de esta Villa, y Hermana Villaverde Canabal, hija de don Sabino Villaverde y doña Carmen Canabal, natural y vecina de Pontevedra.

Sanjaogo de Franza: De Dorianda Espiñeira Espiñeira, de Bordo, con Alvaro Docal Alvarez, de Santa María de Nea.

EL ALUMBRADO PUBLICO DE LA CALLE MAESTRO FARINA

El alumbrado público de la calle del Maestro Farina, de esta Villa, funciona como un semáforo se enciende y apaga como si estuviera coordinado con dicho fin; las cuatro lámparas existentes en la calle desde hace dos meses, alumbran por turnos. Esta semana que finaliza y como caso curioso hemos observado:

Que el día nueve, estaba apagado el punto de luz, situado en la casa núm. 56, que ha sido reemplazado el día diez, apagándose la del número 52.

El día once no dió luz la lámpara del número 56 que, como ven duró una noche.

El día doce y trece continuaban apagadas.

Como el caso ofrece cierta curiosidad, mas que un semáforo es un rompecabezas, para aclararlo lemos hablado con un empleado de la "Electra Mugardesa", explicándole minuciosamente lo que ocurría, que supone se debe a defectos de las bombillas y no a técnicos de la instalación.

La verdad que quedó de inspeccionar y reponer el servicio, no obstante, continuamos a media luz exactamente porque hasta la noche del 14 inclusive, de los cuatro puntos de luz indicados solo alumbran dos y por ser festivos los días 15 y 16 prometen el mismo estado.

Al parecer los paños calientes aplicados, no han dado resultado.

Nicolás LOPEZ LAGO

AGENDA DEL DIA

As marear, hoy. Pizamares: 10,7 de la mañana y 10,31 de la noche.

Bajamares: 3,55 de la mañana y 4,19 de la tarde.

PARA MAÑANA. Pizamares: 11,21 de la mañana y 11,45 de la noche.

Bajamares: 5,9 de la mañana y 5,33 de la tarde.

El tiempo, ayer. Temperatura máxima, 20,8; mínima, 15; media, 17,9; dirección del viento, N; fuerza, ventolina; estado del mar, majadilla del NO; cielo, algo nuboso; visibilidad, poca; barómetro, 758; lluvia, 0.

Farmacias de guardia. En la semana del 16 al 22 de Agosto estarán de guardia:

las farmacias de las siguientes direcciones: Doña Purificación Rivas Pardo.— Galiano 73.— Rubalcava, 22.

Doña Isabel Silva Maestro.— Almirante Vierna, 42.

LISTIN TELEFONICO

Comisaría de Policía 1304 Bomberos 1026 Casa de Socorro 1950 Policía Municipal 1425 Policía Armada 2002 Guardia Civil 1351 Hospital de Caridad 2009 Hospital de Marina 1994 Juzgado de Instrucción 3051 Comandancia de Marina 3285 Taxis 1209 y 1234 Correos, 1378. Estación Marítima, 1244.

Estación de Ferrocarril... 2012 Telégrafos 3264

GUIA MORAL

JOFRE: «Se alquila un marido» — I. C. AVENIDA: «El premio» — 3 Mayores de 18 años.

CALLAO: «Billy el niño» — 2 Mayores de 14 años, y «Tempestad» — 2 Mayores de 14 años.

CAPITOL: Tempestad sobre Washington» — 3 Mayores de 18 años.

ATENAS: «Llega un pistolero» — 3 Mayores de 18 años. RENA: «El fantasma de la ópera» — 2 Mayores de 14 años. MADRID - PARIS: «El péndulo de la muerte» — 3 Mayores de 18 años. CINEMA: «Dulce pájaro de juventud» — I. C.

TEATRO JOFRE

7,30 TARDE HOY 11 NOCHE

DESPEDIDA TRIUNFAL

De la Gran Compañía de Comedias COLSADA

CON

QUETA CLAVER

(Más maravillosa de lo que usted esperaba)

Con la divertidísima comedia de
JIMENEZ y ARANA

SE ALQUILA UN MARIDO

Simpatiquísima interpretación
del primer actor

ARTURO LOPEZ

MAYORES 18 AÑOS

MAÑANA:

Reanudación de la temporada cinematográfica

GINA LOLLOBRIGIDA
JEAN-CLAUDE PASCAL

en

EL GRAN JUEGO

ULTIMO DIA

Una película de
absoluta originalidad y extraordinaria valentía

HOY
EN EL
CAPITOL

Una terrible
sorpresa...
casi un escándalo

Funciones:
5,45 - 8 - 11

(Mayores)

Complemento,
NO-DO



UN FILM DE OTTO PREMINGER
PARA COLUMBIA PICTURES



DON MURRAY

EN EL PAPEL DE
SENADOR ANDERSON

CREIA HABER
ENTERRADO
PARA SIEMPRE
UN VERGONZOSO
PASADO
Y SIN EMBARGO
ESTE RESUCITO
PARA
ANIQUILARLE.

ATENAS

HOY - 4 - 6 - 8 Y 11

METRO GOLDWYN MAYER, PRESENTA

La película de "suspense" y gran acción —al estilo de "Solo ante el peligro"— con final de sorpresa:

LLEGA UN PISTOLERO

GLENN FORD — JEANNE GRAIN

¡La tensa y violenta historia del tirador más rápido del Oeste!

Un famoso y despiadado pistolero encuentra al fin un hombre honrado que le vence en duelo a muerte.

NO-DO

EL MERCADO AYER

PRICIPALES PRECIOS EN EL MERCADO CENTRAL

Pescados congelados: Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; Colas de langosta, 250; Calamares, 40.

Pescados frescos: Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 35 a 55; Abadejo, 56 a 60; Rape, 60; Salmonete, 100; Rodaballo, 125; Lenguado, 80; Besugo, 30; Liberna, 28; Meigas, 40; Panecas, 15; Bonito, 45; Bacalao, 8; Potas, 10; Palos, 20; Jureles, 3; Panchos, 25; Carnavales, 10; Calamares, 45; Chocos, 40; Merlón, 20; Palometa, 14; Sardinas, 19 a 18.

Carnes: Ternera de 1, 110; Ternera de 2, 80; Ternera de 3, 56; Aguja, 60; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 53.

Artículos diversos: Patatas, 3 a 4; Plátanos, 10 a 12; Limones, 18; Tomates, 8 a 12; Peras, 13; Judías, 16; Guisantes, 1, Naranjas, 16; Pepinos, 16; Manzanas, 12 a 14; Cebollas, 4 a 8; Zanahorias, 18; Pimientos, 12; Melocotones, 18; Huevos, 27 a 38; Melón, 7; Sandía, 7; Claudias, 14; Uvas, 12 a 14.

ACADEMIA DAFONTE

Nos comunican esta Academia, CENTRO LEGALMENTE RECONOCIDO, que en el presente mes abre matrícula de ingreso, para examinarse en el Colegio ante tribunales del mismo, admitiendo solicitudes para cursos sucesivos.

Y continuando las clases para ingreso en la Escuela Naval Militar.

NOTICIARIO

EL PAVIMENTO DEL PUERTO

Dentro de breves días darán comienzo las obras de nueva pavimentación en el Puerto, sustituyendo la vieja pavimentación de adoquín, por una nueva más sólida de cemento armado. A tal efecto estos días han estado en nuestra ciudad varios técnicos del Ministerio de Obras Públicas, al objeto de hacer los estudios pertinentes.

También el resto de las obras de modernización continuará, una vez llevadas a efecto las anteriormente citadas.

MOVIMIENTO PORTUARIO

Ayer se encontraban en nuestro puerto el carguero "Aler" recientemente entregado por la factoría Astano a una naviera finlandesa; el mercante español "Urumea", la pareja de pesqueros de altura "Virgen del Mar" y "Virgen de Lodoiro", así como la moderna motonave española "Altenara".

FIESTAS EN LA COMARCA

En numerosos puntos de nuestra comarca hubo ayer las fiestas patronales, que con tinuarán durante el día de hoy. En Castro, la fiesta campesina celebrada por la tarde, revistió gran animación y posteriormente dió comienzo una verbena, que presentaba gran aspecto. En Caranza, las fiestas estuvieron a la altura de su tradición, y en la Graña, antes de dar paso al baile, hubo competiciones deportivas, que causaron gran expectación entre los asistentes. Una jornada grata en todos estos lugares que continuará durante el día de hoy.

HOY, DOMINGO DE FERIA

Hoy, tercer domingo del mes, se celebrará la habitual FERIA en nuestra ciudad, teniendo por marco, la de mercancías, la zona posterior al Mercado Central y Plaza de San Saturnino, y la de ganado en los Corrales (Serantes)

Ferrol hace 40 años

16 DE AGOSTO DE 1924

Un grupo de entusiastas, convecinos ha celebrado una reunión en la cual se ha tratado de llevar a cabo la construcción de una plaza de toros en nuestra ciudad. Se considera muy necesario este circo taurino, porque representa mucho para la ciudad contar con una plaza. Hay muchos aficionados. En la reunión se habló mucho de este proyecto y parece que es idea de don Manuel Corzo y de la Muela y de otros entusiastas del toro.

Se ha dispuesto pase a primera situación, el crucero «Ménuez Nuñez» en periodo de armamento.

Han embarcado ya en dicho buque, su comandante, capitán de navío don Antonio López Cerón; teniente de navío, don Carlos Paricio y Pascual de Bonanza (asignado al «Carlos V»), capitán médico don Julio García Pérez; capellán segundo don Antonio Lamas Laurido; escribiente, D. Francisco Lau Iglesias; contramaestres, don Miguel Escalona López y don Ricardo Fajardo Pérez.

Condeables, don Fernando Tenreiro Gómez, don Armando Nogueira Garrido, don Manuel Seoane Pernas, D. Fernando Vázquez García y don Maurilio Alcázar Garre.

Dos maestros, de Artillería, dos de marinería (tres cabos primeros, uno de Artillería, tres marineros de primera, de segunda, 13 de segunda, dos electricistas un carpintero un herrero un corneta dos panaderos, cuatro fogoneros, 13 fogoneros preterentes; 27 marineros fogoneros y un aprendiz.

Ha llegado de Madrid, el arquitecto, D. Juan Alcega Montoya, afecto a la Dirección General de Prisiones. Visitó al señor Usero Torrente, en su despacho de la Alcaldía, al cual comunicó los deseos del general Primo de Rivera, como resultado de su visita a Ferrol, de llevar a cabo la construcción de un nuevo edificio para cárcel.

El señor Usero con el señor Alcega, se trasladó a la calle de la Muralla, para ver el baluarte del Principo, en cuyos terreros, una vez derribado aquél, se proyecta levantar la nueva cárcel. El señor Usero Torrente, invitó al señor Alcega Montoya a dar un paseo por la Ría, en la falda del parque del Arsenal, desembarcando en San Felipe, y visitando el castillo de este nombre.

Ha sido nombrado juez municipal de Las Somozas, D. José Santiago Hermida.



<h3>JOFRE</h3> <p>HOY, 7,30 tarde y 11 noche</p> <p>Despedida triunfal de la Gran Compañía de Comedias Colzada</p> <p>SE ALQUILA UN MARIDO</p> <p>Con QUETA CLAVER y ARTURO LOPEZ</p> <p>(Mayores de 18 años)</p>	<h3>CAPITOL</h3> <p>HOY</p> <p>Un reparto sin precedentes. Un tema absolutamente inédito. Una película excepcional.</p> <p>"TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON"</p> <p>Henry Fonda, Charles Laughton, Don Murray, Walter Pidgeon y Gene Tierney</p> <p>Funciones: 5,45-8-11 (Mayores 18 años)</p>
<h3>AVENIDA</h3> <p>HOY, 5,30-8-10,45</p> <p>¡¡Sensacional estreno!!</p> <p>"EL PREMIO"</p> <p>Paul Newman, Elke Sommer, Edward G. Robinson</p> <p>Panavisión - Metrocolor (Mayores de 18 años)</p>	<h3>RENA</h3> <p>HOY, 5,45-8 y 11</p> <p>EL FANTASMA DE LA OPERA (Eastmancolor)</p> <p>Intriga, misterio, "suspense" Con Herbert Lon - Heather Sears</p> <p>Complemento NO-DO (Mayores)</p> <p>A las 4 GRAN INFANTIL LA REBELION DE LOS GLADIADORES</p>

<h3>CALLAO</h3> <p>PROGRAMA DOBLE SESION CONTINUA DESDE LAS 4 DE LA UARDE</p> <p>"BILLY EL NIÑO"</p> <p>Robert Taylor Technicolor</p> <p>"TEMPESTAD"</p> <p>Van Heflin - Silvana Mangano Technicolor (Apta para todos los públicos)</p>	<h3>MADRID-PARIS</h3> <p>HOY, 6-8 y 11</p> <p>"EL PENDULO DE LA MUERTE"</p> <p>(En color)</p> <p>¡Un relato que pone al rojo vivo la emoción y el "suspense" Con Vincent Price - John Kerr NO-DO</p> <p>A las 3,30: ¡INFANTIL! "LA REBELION DE LOS GLADIADORES"</p>
---	---

<h3>ATENAS</h3> <p>HOY 4-6-8 y 11</p> <p>La muerte esperaba fuera y su revólver no podía faltar a la cita.</p> <p>LLEGA UN PISTOLERO</p> <p>Glenn Ford - Jeanne Crain</p> <p>NO-DO</p> <p>En funciones de 4-6-8 y 11</p>	<h3>CINEMA</h3> <p>¡¡¡SENSACIONAL!!!</p> <p>«Metro» Scope Color</p> <p>¡Fuerte, vigorosa, emocionante, con unos intérpretes insuperables y con una poderosa intensidad dramática que impacta!</p> <p>DULCE PAJARO DE JUVENTUD</p> <p>PAUL NEWMAN - GERALDINE PAGE - RIP TORN</p> <p>3'45, infantil. Technicolor, PINOCHO</p>
--	--

BREOGAN

HOY DOMINGO A LAS SIETE DE LA TARDE

GRAN BAILE

AMENIZADO POR EL RENOMBRADO CONJUNTO, INTERPRETES DE RITMOS MODERNOS

THE-SILVER-DRAGONS

COSAS DE UN DIA

LAS FIESTAS DE AMBOAGE

¡Menos mal! Por fin tendremos fiestas de Amboage, aunque solamente sean esos tres días anunciados ayer. Verbena del Mantón, una popular en los Cantones y la de día 31. Por lo menos este año tendremos algo más que el anterior. Como decían en alguna parte, amenos da una piedra... Así que hay que conformarse. ¡Ah, e ir pensando en la constitución de una Comisión de Fiestas permanente para que en el próximo año pueda haber unos festejos de la categoría de la ciudad.

PARCHES

Parches y más parches. Hemos hablado insistentemente de la carretera que va desde la FERIA hasta el llamado cruce de Balón y hemos puesto de manifiesto el pésimo estado en que se encuentra. Ayer pasamos por allí y hemos visto como se han acumulado los hoyos con una poca de tierra. Esta es una solución momentánea, aunque no duradera, ya que a la vuelta de un mes la zona estará en peores condiciones todavía. Hay que pensar en la futura definitiva, con vistas a la próxima feria y a la atracción turística de San Jorge.

LUZ

Unos vecinos de las Viviendas Protegidas nos han venido a visitar para exponer nos una queja: el segundo grupo está dejado de la mano de Dios, en lo que a luz se refiere. A esta zona se le dan bastante más tarde (casi siempre es una hora u hora y media) que el resto de la barriada. Y ellos se preguntan: ¿es que no somos tan vecinos como los demás? Creemos que esta anomalía que vienen padeciendo desde hace más de un mes, será subsanada y tengan, como los demás, la luz a su hora.

REGATAS

En La Graña este año han dado paso, de forma magnífica, a las competiciones marítimas, dentro de su programa de fiestas. Ayer hubo regatas de botes, chalanas y botes; hoy habrá nuevas competiciones y el próximo domingo, tercer día festivo, también el deporte náutico tiene su asiento en Ferrol y también su tradición en los de La Graña la revitalizan. Así se hace.

CAFE CON NOTICIAS

Me presentan al pintor Yáñez. Y pregunto:

—¿Alguna exposición a la vista? —No. Quien expondrá para el próximo mes, en La Coruña, es mi compañero César Oscar Correa Barceló.

Octro pintor ferrolano que expondrá en berve.

Se habla de Galicia y del folklore. Sale a colación lo que hace Ferrol por las cosas de la tierra. Uno apunta:

—Destaca en el folklore con Toxos e Froites" y en las letras con "Aturuxo".

—A propósito de "Aturuxo", ¿cuándo sale?

—Saldrá cuanto tú y yo estemos bajo tierra.

—Tal vez demasiada espera...

También la hora del café. Seis, siete... hablan de lo que salga a colación. Uno se entretiene con una adivinanza. Dice:

—Ferrol. Agosto. Playas. Arenales. Paisajes. Sol. Mariscos. Lluvia. Lectores. Consejos. ¿Titulo?— pregunta.

Todos se quedan "pegados". Casi lo toman por un esquizofrénico que anda suelto. Y aclara:

—Costa del Marisco.

—¡Val! —corearon todos. Y pásmense: no se habló del slogan".

COUSELO

HOY - EN - RENA En funciones de 5,45 - 8 y 11

EL ESCALOFRIO RECORRERA SU CUERPO, MIENTRAS QUE SUS OJOS ESTEN FIJOS EN LA PANTALLA

EL FANTASMA DE LA OPERA

(EASTMANCOLOR) LA SUPREMA EXPRESION DE LAS PELICULAS DE HORROR CON HERBERT LON - HEATHER SEARS

COMPLEMENTO NO-DO (Mayores) A LAS 4 GRAN INFANTIL LA REBELION DE LOS GLADIADORES

HOY: 5,45 - 8 - 11



Mayores

¡Fuerte, vigorosa, emocionante, con unos intérpretes insuperables y con una poderosa intensidad dramática que impacta!

DULCE PAJARO DE JUVENTUD

PAUL NEWMAN - GERALDINE PAGE - RIP TORN

3'45, infantil. Technicolor, PINOCHO

PANCHETE

EL CORREO GALLEGO

CARTA DE FRANCIA

COMEREMOS FILETES DE COCODRILO Y ALGAS DE MAR

El problema de la alimentación, cada vez más complejo, obligará a ampliar las fuentes de suministros

PARIS. (Crónica especial de la Agencia FIEL-ALA, para EL CORREO GALLEGO)

Hace unos días se reunieron en la capital francesa un grupo de biólogos para dar vida a una nueva organización internacional en el campo de la alimentación...

Las iniciales I.B.P. que son las de "International Biological Project", y su objeto fundamental es el examen de los recursos naturales biológicos que resultan de utilidad para incrementar el bienestar de la Humanidad.

El incesante crecimiento de la población humana ha creado desde hace algún tiempo masas insu-

ficientemente nutridas o que padecen abiertamente hambre. En muchos países que se encuentran en vías de desarrollo, la dieta alimenticia es preferentemente vegetariana, con una escasa proporción de proteínas y grasas de origen animal. Existe, ciertamente, una organización titulada FAO que depende de las Naciones Unidas y que se ocupa de los infinitos problemas de la alimentación. Pero la FAO tiene más que otra cosa, a incrementar la producción de las especies domésticas y las variedades vegetales de cultivo.

La diferencia es fundamental. Porque el IBP trata, por contra de ampliar la gama de dichas especies y cultivos. Dicho en otras palabras, aspira a domesticar otros especímenes del reino animal y hacer objeto de cultivo numerosas especies del vegetal.

Nadie sabe, en realidad, cómo se formaron los primeros huertos y las primeras agrupaciones de ganado. Fueron, con toda seguridad, muchas especies selváticas objeto de caza; fueron asimismo individuos aislados que dejaron que el hombre se acercara; fueron también hombres ricos en intuición que, por diversos motivos, decidieron capturarlos para poder criarlos a la prole.

Vista desde nuestros días, el origen de los actuales ganados ganados bovinos, caprinos, etc., resulta muy sencilla. Pero encierra, sin duda, un proceso dilatado y agotador. Igual puede decirse del cultivo de las plantas, si bien en este caso no hubo que capturarlas, aunque sí estudiar sus ciclos de crecimiento, la manera de efectuar la recolección la forma de sembrarlas, etcétera.

De todos modos, el hecho más extraño de la teoría de la domesticación (tanto en plantas como animales) es que el número de las especies ha permanecido invariable. Sobre todo en lo que se refiere a los animales. En las plantas ha habido algunas adopciones durante los últimos siglos, especialmente en lo que se refiere a las de interés farmacéutico. Asimismo se han efectuado extensiones a Europa de plantas cultivadas en América, como el tabaco y la patata. El problema alimenticio que el mundo tiene planteado obliga a ampliar la gama de especies domesticables, tanto en el reino animal como en el vegetal. A tal fin, los esfuerzos de la I.B.P. Existen, por ejemplo, animales comestibles como un gigantesco cocodrilo americano totalmente inofensivo y susceptible de crearse

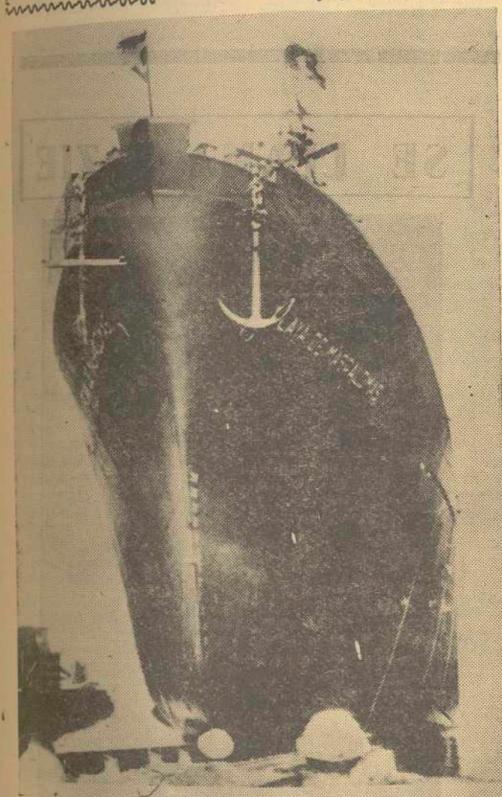
y reproducirse en cautividad. Plantas como el famoso "árbol de pan" podrían ser objeto de cultivo con destino a la alimentación de los pueblos infra-desarrollados. Los japoneses tienen, por su parte, muy adelantado el estudio de las propiedades energéticas de las algas marinas, que pueden ser la gran despensa de la Humanidad. Para coordinar todos estos objetivos, la I. B.P. se ha constituido en París. La componen científicos de todos los países y su finalidad es una: dar de comer a todos los hambrientos de la Humanidad.

FRANK SINATRA, EN ROMA



El actor-cantante Frank Sinatra, se apea de un helicóptero haciendo fotografías a los reporteros que le recibieron a su llegada a su villa de los alrededores de Roma. El piloto del helicóptero es Don de Lite. Sinatra rodará en Roma, la película "El express de Von Ryan", basada en la obra de David Westheim. Será dirigida por Mark Robson, con la participación también de Trevor Howard, Brad Dexter y Richard Bakalyn. (Foto AP-LOGOS).

«Playa de Maspalomas»



BILBAO.— En los astilleros de Sestao ha sido botado el nuevo barco "Playa de Maspalomas", de 1.500 toneladas, destinado a la Compañía Armadora "Naviera de Canarias". Puede transportar cargas refrigeradas entre temperaturas de doce grados a meros 20 grados. Su velocidad es de 14,5 nudos. (Fot. EUROPA PRESS).

El arte de adelgazar no es ninguna broma

No hay que seguir en ningún caso el tratamiento que le ha ido bien a su vecino

PARIS.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DELI, por Yolande GONDA). Para EL CORREO GALLEGO.

El señor Tordjman, un hombre de 31 años plebético de salud, ha muerto por haber querido perder los kilos que perjudicaban a la

vez a su estética y a su bienestar. El ejemplo de M. Tordjman, ilustra de forma trágica el peligro que hay en querer adelgazar demasiado rápidamente y a cualquier precio.

EXAMEN MEDICO PREVIO Para saber a qué atenernos sobre las posibilidades e inconvenientes de una cura hemos consultado al Dr. D., uno de los médicos más numerosos y especializados en este dominio.

Yo he devuelto su línea—asegura— a miles de pacientes y puedo asegurarle que una cura de adelgazamiento no presenta nin-

gún peligro, a condición de que esté adaptada exactamente al caso particular cada interesado y que se siga el pie de la letra. «Antes de cualquier prescripción examino a fondo al enfermo y me aseguro de que no sufre ninguna enfermedad orgánica que pueda oponerse al tratamiento o complicarlo. Le hago análisis que determinarán la dosis de calcio, sódico potasio, magnesio y la dosis hormonal, así como examino también la diabetes, la urea, el colesterol y la sangre

CUATRO MEDICAMENTOS «Entonces sé lo que debo hacer y cómo establecer el tratamiento, porque hay una cosa esencial que nunca se repetirá lo bastante: no hay que seguir el tratamiento que le ha ido bien a su vecino, o a su mejor amigo. No sólo no podría satisfacerle sino que puede incluso llegar a poner en peligro su salud. Una cura conseguida está basada en el empleo de cuatro medicamentos disociados: 1) extractos de tiroides. 2) freno del apetito. 3) diurética que expulsa del organismo el exceso de agua. 4) barbitúrico cuya cantidad debe ser proporcional al de los extractos de tiroides ordenados. Yo escojo en cada una de estas clases de medicamentos la que mejor conviene a la naturaleza de mi enfermo y fijo estrictamente la dosis. Naturalmente sería en balde querer adelgazar sin régimen alimenticio y el régimen no es el mismo para todo el mundo sino que debe adaptarse al caso de cada uno, estudiado en función de sus necesidades y sus tendencias. Por otra parte una cura para que no sea fatigosa y produzca pleno efecto no debe durar más de tres semanas seguidas. El organismo más allá de este plazo necesita reconstituirse.

LA PSICOLOGIA DE LOS PACIENTES «Finalmente, concluye el doctor D., tengo en cuenta la psicología de mis pacientes que aun los más decididos a adelgazar manifiestan una repugnancia a tragar comprimidos. Para ahorrar este desagradable momento preparo receta, que contengan la dosis exacta de los diferentes medicamentos que necesitan durante un día, lo que tiene también como ventaja el evitar errores y olvidos. Que cada enfermo se convenza bien de esto: por severo que le parezca el régimen que se le impone, solo respetando punto por punto las órdenes de su médico llegará a adelgazar sin el menor peligro». Si la idea de pliegarse a un tratamiento médico le molesta, usted puede en cualquier caso obtener excelentes resultados vigilando su menú: nada de pan, nada de bebidas en la comida; pocas materias grasas poca sal y nada de azúcar, y como por arte de magia usted comprobará cómo su peso baja de día en día.

«LA VERDAD SOBRE HANSEL Y GRETEL»

EL FUNDAMENTO DE LA «CASA DE LA BRUJA»

FRANCOFONIA DEL MENO. (Por Bernd Lepithn para EL CORREO GALLEGO).

Al dar el maestro Georg Osseg algún día un paseo por el bosque del Spessart, en el Sur de Alemania, tuvo de repente la extraña sensación de haber andado ya una vez por el mismo camino. Mas, había incurrido en un error; lo conoció sólo por una ilustración en la primera edición de la colección de cuentos de los Hermanos Grimm.

Osseg encontró, según se sabe por el libro publicado el año pasado: «La verdad sobre Hansel y Gretel», la casa de la bruja y descubrió su significado verdadero. La obra despertó una sensación indescriptible. Especialistas en la materia de fábulas y arqueólogos de muchos países rogaron poder cooperar. Algunos periódicos dedicaron al libro hasta grandes titulares, tales como: «¿Cuándo desemmascarado como acto criminal y ¿Hansel y Gretel ladrones, asesinos?».

El investigador privado Osseg, admirado, puesto en ridículo e incluso hostilizado, había leído y analizado el cuento simplemente como un informe auténtico. Después de haber encontrado el sitio en el cual debía haberse hallado la casa de los padres de Hansel y Gretel, se puso a reconstruir el curso del suceso. Halló los cimientos de la vieja casa de la bruja, de cuyo presunto techo de panes de especias habían comido los niños de la fábula y excavó cuatro hornos de panificación, de piedras, descubriendo al mismo tiempo el esqueleto apenas quemado de una mujer. «Era ella la bruja?»

Análisis de laboratorio dieron como resultado que la mujer había perecido hace unos 300 años a la edad de unos 35 años, de muerte extraña y que había sido empujada sólo como cadáver al fuego. A raíz de viejos registros parroquiales y documentos sobre procesos contra brujas llegó a revelar la verdad desnuda. La mujer debía de haber sido Katharina Schraderin, probablemente la inventora del pan con especias. Fue en su tiempo perseguida por el panadero Hans Metzler por su fórmula secreta para la confección de los panes con especias y reemplazada por éste como bruja. Al haber sido dada por libre la presunta bruja, Hans Metzler y su hermana Grete (Hansel y Gretel) la asesinaron en su escondrijo en el bosque, llevando consigo a Nuremberg una parte de la receta secreta para la confección del pan con especias.

Pero la versión del supuesto investigador fue puesta en duda por el redactor jefe del periódico nurembergués "Nurnberger Zeitung", quien escribió que la bruja en cuestión no podía ser la inventora del pan con especias, dado el hecho de que, según la historia, ya en el año 1487 el Emperador Federico III había hecho repartir

tales panes entre 4.000 niños nurembergueses.

Con este artículo reventó la broma literaria más grande del último siglo. Los editores Barmater y Niel, de Frankfurt, que desde hace mucho tiempo vienen publicando, como especialidad, revistas y libros satíricos, confesaron entonces con sonrisa que la referida obra del maestro Osseg no fue sino una parodia de los métodos de la arqueología popular. Incluso los documentos, los dibujos y las fotos eran el producto de fantasía del autor Hans Traxler, muy conocido en los círculos de los satíricos.

PESQUERO CON INSTALACION CONGELADORA

En unos astilleros del nordeste de Inglaterra, se procedió a la botadura de una embarcación pesquera que podrá congelar toda la captura —unas 400 toneladas en plena alta mar. Tiene una sala de congelación de 622 m3. que se mantendrá a una temperatura de 6'5 grados bajo cero. La embarcación, que lleva el nombre de «Eos Vallant», es de arrastre por popa y una de las más eficientes de esta organización pesquera de Gran Bretaña, que cuenta con 60 unidades. La nueva embarcación quedará completamente equipada en agosto, será la primera de su clase y la única de maquinaria diesel eléctrica que operará en aguas lejanas. Antes de colocar el pescado en la sala almacenadora se procederá a su limpieza y preparación en bloques de 45 kgs. de tamaño y grosor uniformes, en una serie de máquinas congeladoras con una capacidad de 35 toneladas de bloques cada 24 horas.

LOS OCEANOS: FUENTES DE ALIMENTACION DEL PORVENIR

Pronósticos pesimistas para el año 2000

BERLIN OCCIDENTAL. (Por Friedrich GNOSA, para EL CORREO GALLEGO).

«Problemas universales de alimentación» se llamaba sencillamente el tema del discurso pronunciado por el conocido investigador de problemas de la nutrición Profesor Kühnau, de Hamburgo, en un congreso de médicos en Berlín. Ya poco después del comienzo de su conferencia, la visión pesimista de los problemas de alimentación de cada vez más serias. El investigador presentó en los colores más alarmantes el cuadro de la situación alimenticia en aproximadamente 35 años, esto es a la vuelta del año 2000. La población del mundo ascenderá entonces a 6.500 millones de hombres, es decir, se habrá más que duplicado. Ya hoy, dos tercios de la Humanidad viven en un «estado de subalimentación». Sólo 800

millones viven en tierras en que hay alimentación suficiente y en gran variedad.

A pesar de todos los esfuerzos de la Humanidad de mejorar la agricultura y de extender las áreas de cultivo, opina el Profesor Kühnau, no se conseguirá guardar el paso con el rápido crecimiento de la Humanidad. Una masa humana y desesperada y expuesta al hambre sería la situación de la Humanidad alrededor del año 2000 si no fueran iniciadas desde ya las necesarias contramedidas.

En vista de estas perspectivas catastróficas, dijo el conferenciante, no quedará otra esperanza que el aprovechamiento de las reservas alimenticias aún no explotadas, como nos las ofrecen los océanos de la tierra. El aprovechamiento de estas reservas en máxima escala —el 75 por ciento de la superficie de la tierra está cubierta por los océanos— no sería un proyecto

fantástico o utópico. Trátase de planes absolutamente realizables. Hoy se aprovecha sólo en dos por ciento de las reservas alimenticias existentes en los mares. «Pescar óptima» es la gran meta que la Humanidad tiene que fijarse ya hoy, si quiere salvarse del exterminio por el hambre.

Al mismo tiempo que en Berlín Occidental uno de los más conocidos especialistas en cuestiones alimenticias subrayaba la necesidad de la toma de medidas universales contra el «hambre del porvenir», se realizó en el Norte de la República Federal de Alemania en la ciudad de Husum en Schleswig-Nord, un congreso internacional de hombres de ciencia, economistas y técnicos de veinte de las naciones de todos los continentes que participaron de la pesca. El problema principal del congreso fue el mejor aprovechamiento de los mares co-

mo fuentes de alimentación y de materias primas para la Humanidad. En este congreso se escucharon muchas novedades sobre las posibilidades actuales de mejorar la pesca y de extenderla, así como sobre los nuevos métodos sobre el almacenaje y la conservación de pescados. Habló también de la producción de concentrados de albúmina de pescado que, en vista de los países en vías de desarrollo, a los que ya se suministran en grandes cantidades, han adquirido particular importancia.

Así es que en ambas reuniones, en la de Berlín Occidental y en la de Husum, se hizo el mismo trabajo preparatorio —independiente el uno del otro— para una misión de la Humanidad, cuya necesidad no es en cambio, reconocida aún suficientemente por todos.

Walt Disney, en el tióvivo



Walt Disney monta en un tióvivo del Tivoli de Copenhague, en compañía de Donald Duck y de la actriz de ballet Willaume. El genitil dibujante ha escogido su famoso Pato Donald como cabalgadura. - (Foto Europa Press)

BIOGRAFIA

Margaret Rutherford

A los setenta y un años, la característica inglesa Margaret Rutherford, a la que el público español tuvo ocasión de admirar en «Hotel Internacional», de la Metro, está considerada como una de las estrellas de cine más populares del momento. El público inglés ha acudido durante semanas y semanas a admirar sus tres recientes películas, la ya citada «Hotel Internacional», «El tren de las 4.50» y «Murder at the Gallop», estas dos últimas inspiradas en relatos policíacos de la conocida maestra del género, Agatha Christie. Literalmente la crítica ha lanzado sus sombreros al aire al hablar de las caracterizaciones de Margaret Rutherford y revistas de la importancia de «Time» y «Life» le han dedicado mucho espacio.

Después de haber creído el personaje de la señorita Marple en «El tren de las 4.50» y «Murder at the Gallop», lo hace una vez más en otra película con argumento de Agatha Christie «Murder at the Gallop». A pesar de que esta actriz está considerada como una gran comica, cuando la reina Isabel de Inglaterra le concedió la condecoración de la Orden del Imperio Británico en 1961, le fue dado por su contribución extraordinaria al arte dramático. Se debe tener en cuenta que Margaret Rutherford viene delectando al público inglés en las tablas desde el año 1925 y su primera aparición en la pantalla data de 1936.

Margaret Rutherford, nació en Londres el año 1893, hija de William Rutherford y de su esposa Florence. Asistió a los colegios de Wimbledon, segunda enseñanza y al de Ravenscroft, estudio musical en el «Royal College of Music» y declamación en la «Royal Academy of Music».

Durante algún tiempo, terminados sus estudios, se dedicó a enseñar música y declamación. Luego decidió ampliar sus conocimientos e ingresó en la escuela del acreditado «Old Vic» para aprender arte dramático. Estudió bajo la tutela de Lillian Baylis durante dos años y debutó en el «Old Vic» en diciembre de 1925 e hizo pantomina «Little Jack Horner», donde interpretaba el papel de Hada Nariz Larga. Todos los que la conocían estaban seguros que su risómica algún día la haría triunfar y así ha sido. Desde hace dos décadas ha logrado imponerse con sus caracterizaciones cómicas.

La lista de las obras teatrales en que ha tomado parte Margaret Rutherford es realmente nostálgica para sus admiradores ingleses. Indudablemente su caracterización de Madama Arcati en «Blithe Spirit», que estuvo representando en Londres durante tres años; la de «Lady Bracknell» en «La importancia de tener buenas maneras» que interpretó en Londres Nueva York y Toronto, la de Miss Whitechurch en «Los días más felices de nuestra vida», todas las cuales con-

siguieron más de seiscientos cincuenta representaciones, figurarán como parte de la historia del teatro.

En fecha tan reciente como 1960, Margaret Rutherford fue a Nueva York para interpretar el papel de Minerva Goddy en «Adiós, adiós, Eugene», en el teatro Helen Mayer. En 1961, a los sesenta y nueve años de edad, apareció en «Deslumbrante perspectiva» (Dazzling Prospect), una obra de John Perry y N. J. Farrell. Era la continuación de una que habían escrito veintitrés años antes, en la cual también había actuado la biografiada.

La primera película de Margaret Rutherford fue «Dusty Ermine», en 1916, y desde entonces ha aparecido en más de veinte. No cabe la menor duda de que podía haber tomado parte en muchas más; pero ella tiene sus principios. No toma en consideración ningún papel que considere que no está adaptado a sus condiciones.

No hace muchos años, Margaret Rutherford figuró entre las diez estrellas preferidas del año, según votación en el «Motion Picture Herald».

En 1931 Margaret Rutherford conoció al que hoy es su marido, Stringer Davis en la «Oxford Repertory Company» y han aparecido juntos en muchas películas. Las más recientes: «Tia Clara», «Just My Luck», «I'm All Right Jack», «Hotel Internacional», «El tren de las 4.50», «Murder at the Gallop» y «Murder Most Foul». Stringer Davis también trabajaba con su esposa. Esta pareja había una casa en el campo en Ferrards Cross, Inglaterra. Margaret Rutherford disfruta de largos paseos y buena música, dos de sus aficiones.

HAYLEY MILLS ha cumplido los 18 años y con ellos han comenzado las torturas. Convertida ya en una damisela y abandonados los papeles infantiles, Hayley ha tenido que someterse a un severo régimen para perder peso. «Hay que estilizarse rápidamente», le han dicho los productores.

LETTITIA ROMAN, que rodaba en Berlín «Fanny Hill», fille de joie» ha tenido que apresurarse y terminar el film antes de la previsto. La cigüeña le ha anunciado su visita y Letitia quiere ocuparse ella personalmente de la canastilla y de todos los preparativos.

Viviane Romance será condesa

La famosa estrella de hace veinte años va a casarse con el hijo de un ex oficial del Ejército zarista

PARIS (Del correspondiente de la Agencia LP en exclusiva para EL CORREO GALLEGO)

Al fin Viviane Romance, la gran estrella del Cine francés de hace veinte años, ha recuperado el gusto por vivir. Pasó una mala época a causa de su idilio con Dusham Stoyanovic, un tanto tumultuoso y con rupturas resonantes. Pero el idilio terminó en nada y Viviane ahora lo admite con serenidad. Y cuando una mujer tan apasionada como ella admite tal evidencia es que otro amor ha pasado por ella, porque no existe consuelo para un amor desdichado sino cuando uno nuevo expulsa el recuerdo del pasado.

Esto es lo que le ha sucedido a Viviane. Ella que se creía ya condenada a la soledad, ha realizado un magnífico descubrimiento al enamorarse de un hombre al que



VIVIANE ROMANCE

no veía desde hace muchos años.

Deslumbrada ha «redescubierto» a Valia Bugodiawsky, hijo de un oficial del ejército zarista, conde auténtico y ayudante de su mejor amigo, el decorador Eddie Petrosian. Y ha jurado consagrarse a su felicidad. Le hizo su promesa solemne el pasado 3 de mayo, día de la Pascua rusa, que se dedica tradicionalmente a los votos mutuos. Y Viviane, sobre la que ya llevaba varias semanas operando la magia eslavica, le ha creído.

Y como Viviane siente que con el amor crecen en ella fuerzas nuevas, ha reanunciado sus antiguos proyectos. Ella es una mujer de acción. Cuando es feliz necesita crear y obrar. Quiere fundar una ciudad a la que ya ha bautizado con el nombre del «Pueblo de la felicidad».

Acaba de firmar una opción de varios millones para comprar el castillo de La

Gaude, cerca de la costa, que data del siglo XVIII y las vastas tierras que rodean. Allí tiene la intención de construir lujosos bungalows a cuyo alrededor instalará siete piscinas cada una de ellas de un color del arco iris.

Luego, cuando todo esté en orden, Valia y Viviane se casarán. El es libre y ella se separó hace ya cinco años del director cinematográfico Jean Josipovic.

Podrá casarse sin dificultad en una iglesia ortodoxa, pues hace dos años, cuando estaba casada con Dusham Stoyanovic, se convirtió de la religión anabaptista que profesaba a la ortodoxa, recibiendo con ocasión de su ingreso en la iglesia rusa el nombre de Anastasia.

En espera de ese día maravilloso, Valia Viviane multiplica las gestiones para triunfar en sus propósitos.

Marcel CARTIER

NOTICARIO

CINEMATOGRAFICO

JUVENTUD EN MARCHA

El productor cinematográfico berlinés de 26 años Hansjurgen Pohland, que por su película «El pan de los años jóvenes» obtuvo en 1962 cinco Cintas de Oro, se halla preparando la versión cinematográfica de la novela «Katz und Naus, de Günther Grass. Con ella, el director teatral Walter Henn se iniciará en el cine. El rodaje de exteriores comenzó el 10 de junio, en Danzig, con la colaboración de actores y técnicos polacos. La acción del film se desarrolla en Danzig durante la pasada guerra mundial. Para la realización de los decorados fue contratado también un polaco. La mayoría de los exteriores se ruedan en la parte antigua de Danzig, reconstruida después de la guerra.

Otro joven cineasta, Will Tremper, que obtuvo un importante premio del Gobierno de la República Federal alemana con su película «Flucht nach Berlin», ha comenzado su segunda película «Nebel über Tempelhof», cuyos exteriores se realizan en el aeropuerto de Berlín.

JOAN COLLINS se ha dedicado, al menos por ahora, a la vida de hogar en su residencia de Hantsstead (Inglaterra), con su esposo Anthony Newley y su hijo. Por ahora no hará cine. «Sólo pienso volver a los estudios —ha dicho Joan que se ha vuelto muy juiciosa— si me ofrecen papeles de verdadera categoría artística».

DANIEL GELIN, vuelve a la dirección, pero esta vez no en el cine, como cuando dirigió «Les dents longues», sino en el teatro. Su primera obra será «Le mal dont j'ai souffert» de François Boyer. Como productores se ha buscado a Daniele Deiom —su ex esposa— y al marido de ésta. Yves Robert. Daniel piensa hacer una larga temporada de teatro.

OTRO ACTOR que se pasa también al teatro por ahora pero éste como intérprete: Laurence Halvey que se prepara para interpretar en el próximo septiembre, en un teatro de Londres, la pieza «Mamelot», representada en la temporada anterior por Richard Burton. Laurence ha hecho saber a los productores de cine que por lo menos en seis meses no volverá a los estudios.

SE LLAMA ZAZIE



Catherine Demongeot ha sido la gran revelación cinematográfica del año. La pequeña actriz es ya una gran actriz, pese a sus pocos años. Toda la crítica está de acuerdo en elogiar su magnífica labor en la película «Zazie en el Metro». El éxito fue tan clamoroso que Catherine ya no se llama Catherine, sino Zazie.



SILVANA MANGANO Y SUS HIJAS

ROMA.— La actriz italiana Silvana Mangano y sus hijas Franca y Rafaele, salen del aeropuerto romano de Fiumicino para Montecarlo, donde pasarán un período de vacaciones. - (Foto Europa Press)

La decoración moderna del hogar

Hace poco más de dos años fue Joan Sturdy quien contribuyó a dar un sello femenino a las cosas de los demás. Esta inglesa de treinta y tres años de edad, se dedica a una gran empresa de obras de construcción sobre propia morada. «Cada cocina de hoy en día es un hogar», dice. A pesar de que su cocina sea pequeña trata de atenderse a sus principios: procura crear espacio cuando es posible y evitar la impresión de ahogo que tanto desagrada. Lo primero que hace es pintar de un color claro las paredes de unos 10 centímetros de anchura. Los anchos no son aconsejables las cosas se pierden en ellos — dice.

Miss Sturdy quiere también instalar varias luces en su cocina. Un foco único en medio del techo es una mala solución. Yo haré fijar una lámpara con un brazo móvil en la pared que me permita dirigir la luz hacia donde sea necesario. Otros elementos importantes en la lista de Miss Sturdy son los armarios empotrados en los muros, un armario despensa en el vestíbulo y un enorme armario de desahogo para guardar raquetas de tenis, maleta, etc.

Una selección cuidadosa de los muebles destinados al cuarto de los niños proporciona a éstos la oportunidad de cultivar su gusto por el color y el dibujo desde una edad temprana. Corriente es tener para ello, un motivo básico de decoración, con colores agradables y sin demasiado dibujo. Se les alentará así a apreciar el color y añadir accesorios escogidos por ellos mismos.

Los accesorios más importantes son los cuadros, y los libros. Conviene dejar mucho espacio para los estantes; así la biblioteca de un cuarto infantil puede ampliarse, con los años. En cuanto a los cuadros, ha de atenderse a los años a venir. Los mismos con acuarela o lápices de colores o uniendo retales pa-



Una habitación infantil moderna, en la que los accesorios y la decoración dan color y alegría y ofrecen atractivo interés a sus moradores

ra formar figuras y escenas. Se pueden pegar los retales sobre cartulina, u ojas de madera y luego enmarcarlos. Otra idea es cortar con un patrón figuras de plástico forradas y decorar con ellas las paredes.

El problema de mandar a los niños a la cama y, sobre todo, de lograr que se duerman cuando hay un luz de día, puede resolverse con persianas, que cierran bien. Unas persianas con un sistema especial que, al cerrarse, garantiza que las tablas se superpongan unas a otras son una barrera eficaz contra la luz del sol y el resplandor. Hechas de aluminio estético, reducen el ruido y producen una luz cálida y apacible. Con la ventana abierta detrás de las persianas, el aire puede circular libremente evitando así que se cree una atmósfera de sequedad en la habitación.

Una idea que ha tenido mucho éxito respecto al mobiliario moderno permite que el piso de una pequeña habitación quede despejado. Las sillas, que pueden necesitarse en determinados momentos son los únicos muebles que reposan en el suelo. El resto del mobiliario no necesita patas, apoyos, soporosos ni cualquier medio de apoyo permanente sobre el piso. Puede estar colgado en las paredes, fijar el mobiliario no es ningún problema. Cada mueble tiene una tabilla que se fija en la pared con tornillos y que se ajusta a un modelo especial del mueble. Para garantizar que el mueble está fijado horizontalmente la tabilla tiene un nivel de agua encajado.

Este dispositivo lo ha concebido uno de los más acreditados fabricantes de muebles británicos. Entre otros muebles mencionaremos un escritorio u archivador y un tocador que tiene luces distimuladas en cada lado del espejo. Todos estos muebles chapados de madera de teca. Cada mueble ha sido concebido como una pieza suelta, pero pueden combinarse para formar el juego completo. Se pueden hacer varios cambios y en cualquier orden. Todas las piezas son intercambiables y solo hay que mudarse de pared, o de habitación cada vez que se desee crear un nuevo ambiente. JUNE FIELD

Para cocktail



Elegante vestido para cocktail y noche, en blonda de algodón con negra, de línea moderna y severa al mismo tiempo

ESTERILLA DE ALGODON



Precioso traje de línea muy sencilla, en esterilla de algodón blanca. Como único adorno, unas flores estampadas en los costados

LA MUJER 1965



A la izquierda, túnica a rayas cruzadas blancas y negras con cuello y bajos de piel de foca y sombrero ajustado al estilo holandés; a la derecha: un abrigo de brocado estampado sobre vestido púrpura, creaciones ambas de Ferrara que, después de Jacques Esterel, ha iniciado el desfile de las colecciones de invierno-otoño 1964-65

SOURS Y LICORES

Prepárese en vaso grande una cucharada de azúcar, el jugo de un limón, un vasito de ron, remuévase y pásese a vaso mediano, guardado de unas rotajas de limón.

El Ginebra-Sour y el Brandy-Sour se preparan con la misma fórmula, sustituyendo el vasito de ron por ginebra o brandy.

Prepárese en coctelera tres o cuatro pedacitos de hielo, una cucharadita de las de café de azúcar en polvo, una cucharada grande de jugo de limón, una copita de las de jicor de ron. Agítense muy bien y pásese a un va-

so grande, cónete previamente hayamos puesto unos pedacitos de fruta del tiempo. Termine de llenar el vaso con agua de seltz.

Además de las recetas enumeradas las innumeradas combinaciones similares en

las que el limón entra como elemento de cada uno, recomendamos el mundialmente famoso libro de Perito Chicote "Cocktails mundiales", en el que existen numerosas recetas en las que interviene el limón.

También el limón se presta muy bien para hacer excelente licor, como la naranja dulce y la amarga o de Sevilla.

Se toman ocho limones, separamo la piel finamente dejando la parte blanca, poniéndose a macerar en cuatro litros de alcohol de 58 grados, se cuele después de veinticuatro horas de maceración y se añade el jugo de los limones con dos kilos de azúcar, disuelto previamente en un litro de agua.

ENSALADAS

El limón español se emplea mucho en ensaladas y cocina. En la preparación de ensalada se puede emplear su zumo natural tanto en las ensaladas de frutas como en las de otros tipos.

Para tomar con rodajas de naranja resulta delicioso a base de añadir bastante azúcar al zumo. Pues bien esa «Salsa», hecha con zumo de limón y azúcar es exquisita también para comer fresas, peras, plátanos cortados en pedacitos, y, en general, como jugo para cualquier tipo de macedonia de frutas.

Respecto a las ensaladas que no constituyen postre, el limón nos ofrece la doble garantía de su exquisito sa-

bor combinado con el aceite y de su, propiedades vitamínicas y terapéuticas.

Reseñamos algunas recetas de ensaladas de las muchas que pueden prepararse aderezando con limón.

ENSALADA DE PATATAS A LA MARINERA

Se cuecen algunas patatas en agua salada, se escurren y se cortan a ruedas.

A continuación se sazonan con sal, zumo de limón, aceite, pimienta, cebolla y perejil muy picados. Metes de anchos y alcaparras.

ENSALADA DE NUECES

Se pelan las nueces con cuidado y se la, deja una

hora en un adobo hecho de zumo de limón y sal. Por separado se prepara una ensalada de apio cortado en trocitos delgados y de puntas de espárragos. Se mezclan las nueces, el apio y los espárragos y se rocian con mayonesa poco espesa.

ENSALADA DE ZANAHORIAS

Se escogen algunas zanahorias de tamaño regular, se las lava y raspa, cocinándolas en agua salada.

Una vez cocidas, se escurren y después de dejarlas enfriar se cortan a ruedas, aderezándose con sal, pimienta, zumo de limón y aceite, espoleándose con perejil muy picado

Balenciaga presentó su colección, en París

Cristóbal Balenciaga, el modisto español considerado en París como el oráculo de la moda, ha presentado su colección. Según es costumbre en él se ha dejado entrar a la Prensa. Solamente los compradores habitantes han visto su nueva línea, cuya novedad reside en el fargo de las chaquetas que, en muchos casos, recuerdan el estilo ténico.

Después de pasar su colección parece que la amplia lí-

nea presentada por Christian Dior ha perdido importancia. Balenciaga presentó muchas capas de estilo español, tres cuartos de largo y con los hombros redondeados. La que ha obtenido más éxito no tiene cuello y está completamente cubierta con grandes borlas de todos colores. Los trajes de noche, cortos y largos, se adornan con bordados o con piedras de colores. Muchos tienen un escote hasta la cintura.

RINCON AMENO

NOVIOS ETERNOS
Una pareja de novios llevan más de veinte años así. La culpa la tiene el gerente de la casa donde trabaja, que no le aumenta el sueldo.

BUENA DEFENSA
La nueva muchacha para todo entra con un jarro en el comedor y se le cae al suelo.

CONDUCTORA SAGAZ
La que conduce, después de hacer una señal inexplicable con la mano.

NOTICIAS
CON ESTRAMBOTE
EL INDUSTRIOSO VIEJECITO DE LA SPEZIA



ROMA.— En la Caja de Ahorros de la Spezia, los clientes observaron que el dinero les desaparecía del bolsillo con inaudita frecuencia, y eso, segundos después de haberlo recibido de los empleados del Banco.

Con su simpatía a cuestas, descansando el viejecillo, resgranaba el estribillo de salir con botas puestas.

Igualmente, al sentimiento de las gemas, es cantata, por usada, tan barata que decirla causa risa.

Lo de fiute y sin prisa no te alejes, es cantata, por usada, tan barata que decirla causa risa.

2 TERRORISTAS (UNO DE NACIONALIDAD INGLESA), DETENIDOS EN MADRID

Se proponían realizar una campaña de violencias en varias ciudades españolas

MADRID, 15.— Desde hace algún tiempo, la Dirección General de Seguridad mantenía observación sobre las actividades de elementos terroristas españoles en el extranjero, por tener conocimiento de éstos, en contacto con otros sujetos enemigos de nuestra Patria, pretendían desarrollar en fechas próximas una campaña de violencia en Madrid y en otras capitales de España.

un kilogramo y seis frascos vacíos con tapón perforado para ácido sulfúrico. En sus declaraciones, explicó ampliamente sus actividades y su misión de enlazar con otro elemento terrorista en la capital de España.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES
SE ALQUILAN máquinas de escribir
AUTOMOVILES
VENDO turismo
COMPRO-VENTA
MAQUINAS punto
DEMANDAS
ENSEÑANZAS

CAPITULO DE SUCESOS

Dos muertos y dos heridos gravísimos, en accidentes de tráfico, en Lérida

LERIDA, 15.— A consecuencia de un accidente ocurrido cerca del Hospital Conde Urgel, ha aparecido el matrimonio formado por Antonio Pérez Romero, de 55 años y Rita de Zares Sánchez, de 64, vecinos de esta población, y con heridas gravísimas su hija Pepita, de 20 años y el guardia civil del destacamento de Tráfico, Heráldino Fernández Sánchez, de 30 años, al ser atropellados los tres primeros por el coche francés matrícula 447-GJ-22, conducido por Raymond Satorra, de 22 años, que está pasando un corto período de vacaciones en Alcoicche de donde procedía cuando sucedió el accidente.

UN MUERTO Y UN HERIDO AL CHOCAR DOS VEHICULOS

ALBACETE, 15.— Al estrellarse el coche que conducía con otro vehículo resultó muerto Blas Caballero Cánovas, de Madrid. Le acompañaban su hermano Manuel que resultó gravemente herido.

GUADALAJARA, 15.— Una niña de 11 años de edad, llamada Josefina López Sanz, fué picada por una víbora en un brazo, cuando acompañaba a sus padres en las faenas de la siega.

CASTELLON DE LA PLANA, 14.— En el cruce de las carreteras Valencia - Barcelona y Castellón - Teruel, a la salida de la ciudad, se ha producido un choque entre un turismo y un camión.

VALENCIA, 15.— En circunstancias extrañas ha sido gravemente herida por un desconocido, una joven llamada Cristina Rodríguez Fernández, soltera y, según parece, natural de Madrid, que vivía sola en un piso de Doctor Candela, 2, en esta capital.

GERONA 14.— Hacía las siete treinta ha descargado sobre la capital una fuerte tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico y granizo.

NIÑO MUERTO AL CAER DE UNA TERRAZA

VALENCIA, 15.— El niño de tres años Manuel Bautista Doloso ha resultado muerto al caerse desde la terraza de su casa, situada sobre el quinto piso. —(Cifra)

ASESINO DETENIDO

CEUTA, 15.— La Policía ha logrado localizar y detener al autor de la muerte del joven Emilio Díez Nieto, ocurrida la pasada semana.

ANCIANA MUERTA ABRASADA

ZAMORA, 15.— En Mora-

«Festivales de España», en El Retiro Exitos de Pilar López y su ballet

MADRID, 15.— Ha sido un gran éxito el de esta noche en el estanque del Retiro la presentación del Ballet de Pilar López, en Festivales de España.

Han sido dos partes magníficamente ejecutadas por todos los bailarines, entre los que ha destacado el estilo cada vez más depurado de Paco Alba y el genio de El Camborio.

MUERTA POR QUEMADURAS CON UN FOGON DE PETROLEO

MANIPULANDO un fogón de petróleo se le prendieron las ropas a la vecina de esta localidad, Carmen Adell Sarra, de 32 años de edad.

UN MUERTO Y UN HERIDO AL CHOCAR DOS VEHICULOS

ALBACETE, 15.— Al estrellarse el coche que conducía con otro vehículo resultó muerto Blas Caballero Cánovas, de Madrid. Le acompañaban su hermano Manuel que resultó gravemente herido.

GUADALAJARA, 15.— Una niña de 11 años de edad, llamada Josefina López Sanz, fué picada por una víbora en un brazo, cuando acompañaba a sus padres en las faenas de la siega.

CASTELLON DE LA PLANA, 14.— En el cruce de las carreteras Valencia - Barcelona y Castellón - Teruel, a la salida de la ciudad, se ha producido un choque entre un turismo y un camión.

VALENCIA, 15.— En circunstancias extrañas ha sido gravemente herida por un desconocido, una joven llamada Cristina Rodríguez Fernández, soltera y, según parece, natural de Madrid, que vivía sola en un piso de Doctor Candela, 2, en esta capital.

GERONA 14.— Hacía las siete treinta ha descargado sobre la capital una fuerte tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico y granizo.

NIÑO MUERTO AL CAER DE UNA TERRAZA

VALENCIA, 15.— El niño de tres años Manuel Bautista Doloso ha resultado muerto al caerse desde la terraza de su casa, situada sobre el quinto piso. —(Cifra)

ASESINO DETENIDO

CEUTA, 15.— La Policía ha logrado localizar y detener al autor de la muerte del joven Emilio Díez Nieto, ocurrida la pasada semana.

ANCIANA MUERTA ABRASADA

ZAMORA, 15.— En Mora-

ALMANAQUE SANTORAL

Domingo, 15 de agosto
Stos. Joaquín, padre de la Virgen María; Roque, Jacinto, Arsacio, confesores; Simpliciano, Eleuterio, obs.

Stos. Jacinto, cf.; Literato, ab.; Benifacio, Rogato, Séptimo, Mamés, Pablo y Juliana, hermanos, mártires; Eusebio, p.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor...
PANTALLA NEGRA
General Eléctrica
DAVINA

SOBREMESA

2,00: Avance de Telediarlo
2,05: El Día del Señor. Emisión religiosa.
2,30: Enviado especial
3,00: Telediarlo
3,20: Perill de la semana
3,30: ¡A los toros!

TARDE

4,01: Dibujos animados
4,10: Cheyenne

INFANTIL

5,00: Fiesta con nosotros
6,00: La vida y el juego
6,15: Rumbo Sur
6,30: Los Flinstones

NOCHE

7,00: Tarjeta de visita
7,30: Disneylandia
8,30: Salto a la fama
9,30: Telediarlo
9,45: Tercer grado; Alfonso Casmorra.

CRUCIGRAMA

Grid for the crossword puzzle with numbers 1-10.

HORIZONTALES: 1.— Ardiente. 2.— Agarradera.— Entre los árabes, agardiente. 3.— Animal hembra.— (al rev.) Único. 4.— Pequeño.— (al rev.) Letra turca.

VERTICALES: 1.— personaje de cierto cuento. 2.— Pomen al horno. Cuchillo de gaucho. 3.— Limpieza. Fianza dentada. 4.— Arbolito tropical de fruto agradable.— Pico al pino. 5.— Dios egipcio.— Tercera cavidad del estómago de los ruidosos. 6.— Metal.— Dejar enmantes. 7.— Curan.— Mineral escuretor. 8.— Tomareños posesión.

HORIZONTALES: 1.— Rechusos. 2.— emA.— Ropa. 3.— Cima. 4.— Orate.— Ca. 5.— Molán. 6.— Tienes. 7.— Az.— Anada. 8.— Dar.— Abel. 9.— Odas.— Eda. 10.— Solarios.

VERTICALES: 1.— Recortados. 2.— Emir.— Izado. 3.— Camamá.— Fla. 4.— Atoma.— Sa. 5.— Ur.— Elena. 6.— Sol.— Isabel. 7.— Opa.— Dedo. 8.— Sicanseles.

Vajilla Popular
6 cubiertos
BONITOS Y VARIADOS DECORADOS
450 PTS.

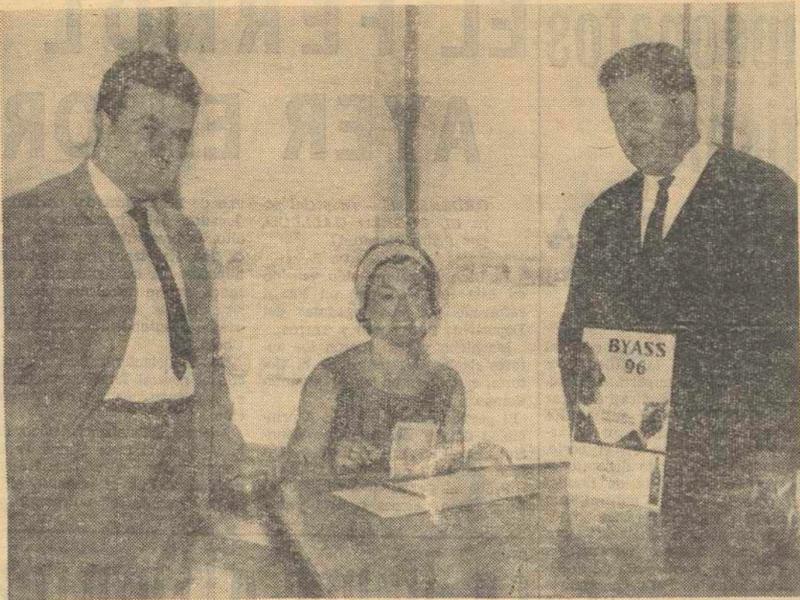
PUEDA VD. AMPLIARLA. Garantizamos permanentemente las reposiciones de piezas sueltas.

SENSACIONAL OFERTA de

ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

SANTIAGO: Pregonero, 33

URGE
Traspaso ultramarinos
asuntos familiares.
Sr. GONZALEZ
Torre, 76 (Confitería)
La Coruña



Playa de San Jorge al fondo, la fotografía ha plasmado el momento feliz en que don Mariano García Jusgado hace entrega a doña María del Carmen Echevarría de Doval, domiciliada en la calle de Frutos Saavedra 174 de El Ferrol del Caudillo, de 8.333,33 pesetas que le han correspondido como acreitante de una quinta del "DADO SOBERANO". Está presente con su eterna sonrisa, nuestro buen amigo Pepe Rivas el popular y dinámico representante de la primerísima firma Jerezana. Tan simpático acto fue rubricado, a gusto del consumidor, con una degustación de los famosos y exquisitos productos de la casa "GONALEZ BYASS". Nuestra sincera felicitación a la señora de Doval

Explosiones para abonar los campos

Sistema que reduce extraordinariamente el trabajo

MOSCU (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Alexander TARADANKIN, para EL CORREO GALLEGO)

Un día de este verano, en el territorio del «Sovjós» Chapaiev, en la región de Moscú, en un día de calor y de calma pasó sobre un gran sector del campo una impetuosa ráfaga, o «burán», como se dice aquí. Parecía que el viento soplabá de debajo del suelo, con fuerza terrible. El «burán», duró 20 segundos y todo se calmó de nuevo, pero el aspecto del campo cambió: habían desaparecido los montículos de abonos que antes podían verse. Fueron dispersados de manera regular en una superficie de diez hectáreas.

Pocas horas después se repitió el fenómeno en uno de los sectores del campo del «sovjós» Gorki, del mismo distrito.

Los fenómenos a que nos referimos no fueron espontáneos. Los «buranes» que abonaron los campos fueron obra de la mano del hombre. En aquel día se experimentaba un nuevo método de dispersión en abonos por medio de explosiones.

Los resultados de los experimentos superaron todo lo que se esperaba. Para introducir trescientas toneladas de abonos en una superficie de diez hectáreas se necesitó una preparación de dos horas y media. Se encargaron de esto solamente tres personas.

Debajo de cada uno de los cien montículos colocaron tres kilos de explosivos, montaron la red electroplosiva y los abonos se esparcieron por el campo de una manera tan regular que no lo habrían podido hacer mejor las máquinas del hombre ni las máquinas. Se calcula que con la máquina este trabajo se hubiese realizado en siete días, costando el doble.

La introducción de abonos en una hectárea por medio de máquinas cuesta doce rublos, mientras que por medio de la explosión el coste es menos de seis. Su conveniencia parece evidente.

Es un procedimiento que presenta perspectivas muy favorables. Ha sido experimentado en los Urales, lugar donde nació este método de dispersión de abonos en los campos. Lo elaboraron los empleados del trust Seljostéhnica, de la región de Perm, conjuntamente con especialistas de la dirección local del trust Soinzavtrprom.

Los experimentos se efectuaron en grandes áreas. La iniciativa de los uraleses ha sido ahora acogida por los moscovitas.

Empleando la explosión en gran escala, puede prescindirse de máquinas abonadoras, que están paradas la mayor parte del año en espera de la temporada.

Una brigada de tres personas (dos artificieros y un técnico) pueden esparcir en un solo día mil toneladas de abonos.

Hacia la solución de un litigio fronterizo chileno - argentino

DISPUTA POR UN SECTOR DE TIERRA

SANTIAGO DE CHILE. (Crónica especial de la Agencia FIEL-ORBE, por Luis Martínez, para EL CORREO GALLEGO).

En círculos de la Cancillería se ha reiterado el deseo que abriga el gobierno de Chile de poner fin mediante negociaciones amistosas al prolongado pleito fronterizo con

Argentina. Un reciente intercambio de notas, aunque un tanto agrio en su contenido, reveló una común anheló de buscar por la vía de las negociaciones una solución adecuada al conflicto. Como expresión de este deseo por parte de Chile, el gobierno de La Moneda propuso a la Cancillería argentina la celebración de una entrevista de los canclleres en la región motivo de la disputa.

Esta zona está comprendida entre las provincias de Chiloé, en Chile, a unos mil kilómetros al sur de Santiago, y la de Río Negro en Argentina. En esa alejada zona las fuerzas policiales de Chile (Carabineros) y de la Argentina (Gendarmería) mantienen pequeños puestos de vigilancia en tanto que, por acuerdo de los dos góbiernos, por acuerdo de los dos gobiernos, una situación de «statu quo» mientras que llegue a un acuerdo sobre los límites definitivos.

Esta situación ha dado lugar, en repetidas ocasiones, a denuncias de Chile de violación de su territorio por actos realizados por los gendarmes argentinos. El último de estos incidentes se registró el 1° de Julio pasado, cuando una patrulla chilena fué repelida por los gendarmes argentinos con fuego de ametralladoras según la denuncia chilena, dando lugar a una inmediata protesta del gobierno del Presidente Jorge Alessandri.

La respuesta argentina fué entregada a la Cancillería en Santiago a fines de ese mes. Rechazó las acusaciones chilenas insistió en que el territorio donde se produjo el incidente (un lugar denominado Valle Hondo) pertenece a la soberanía argentina y contrariando lo que aviones de reconocimiento de Chile sobrevolaron por la zona sin permiso. En su parte final declaraba sin embargo, «la voluntad cordial del gobierno argentino, de concertar con el de Chile los medios y procedimientos que permitan lograr la solución definitiva de todos los problemas».

Tras un cuidadoso estudio de la comunicación transandina el gobierno de Chile envió otra nota a Buenos Aires por la cual «rechaza categóricamente» las afirmaciones argentinas «especialmente las que pretenden considerar como argentinos territorios que son chilenos pero a cuyo respecto y con miras a la solución del diferendo que sobre ellos ha surgido» —agregó— «Chile sin ceder un ápice de sus derechos soberanos, ha consentido junto con la República Argentina, en aceptar que existe una controversia».

Sobre los supuestos vuelos de aviones de reconocimiento, manifestábase que se ha ordenado una investigación aclaratoria. Al reiterar su pesar por estos incidentes que lesionan la conveniencia panamericana, el gobierno de La Moneda expresó que «es evidente que la conducción de las negociaciones requiere un clima para conservaciones fructíferas. Con miras a esto fin se propuso la celebración de una entrevista entre los canclleres Julio Philippi de Chile y de Argentina, Miguel Angel Zavala Ortiz, en el punto de conflicto, considerándose esta medida un pa-

Concurso de Belleza, en Long-Beach

Elegida «Miss Internacional 1965»

la filipina Gemma Teresa Guerrero

LONG-BEACH, (California, Estados Unidos), 15.— Fué elegida

«Miss Internacional 1965», la señorita Gemma Teresa Guerrero Cruz, Miss Filipina, y representantes de su país en el Concurso Internacional de Belleza que se celebra en Long Beach.

La señorita Guerrero Cruz, que es profesionalmente encargada de la radicación histórica del Museo Nacional, de Manila, ha ganado el título de belleza internacional con los diez mil dólares (seiscientos mil pesetas) que este gracioso «salario» deva consigo.

Miss Filipinas —ya, ahora, «Miss Internacional»— cuenta veintidós años de edad. Su figura esculptural da las medidas clásicas y su rostro es de una gentil, simpática y exótica belleza.

Después de ella han sido premiadas otras cuatro finalistas en este V Concurso Internacional de Belleza, de Long-Beach. En estas otras cuatro guapas oficiales, que constituyen una especie de corte de Miss Internacionales son:

«Miss Belleza Americana», la norteamericana Linda Ann Taylor de diez y ocho años, rubia y estudiante de San Diego, California.

«Miss Brasil», Lucia Cuttos dos Santos, de veinte de color, estudiante de periodismo y maniquí de Río de Janeiro.

«Miss Inglaterra» Tracy Ingram de veintuno también modelo de profesión; y «Miss Finlandia», Maila Mariastring, de diez y nueve, estudiante (Efe).

El pasaje del «Salta», en el estuario del Tajo, enfurecido por la huelga de oficiales

Amenazan con arrojarles por la borda, a causa de la situación creada a bordo

LISBOA, 15. — Refuerzos de la policía portuguesa han subido a bordo del trasatlántico argentino «Salta» en las primeras horas de esta mañana con el fin de mantener el orden y de evitar que más de un millar de enfurecidos y hambrientos pasajeros de este buque se amotinara y desahoguen sus iras contra cuatro oficiales que están en huelga, a lo cual se debe la situación en que se encuentra el pasaje.

La tirantez se ha extremado entre los viajeros a bordo del «Salta», barco de ocho mil trescientas sesenta y cuatro toneladas de desplazamiento que es el antiguo transporte de tropas «Shan», el cual fué adquirido por la empre-

sa «Flota Argentina de Navegación de Ultramar».

Los mil catorce pasajeros, entre los que se cuentan unas cuatrocientas mujeres, han pasado una noche de atroz agitación en los camarotes y en las salas y pasillos de la nave, que está anclada en el muelle de Alcántara, en el estuario del Tajo, donde lleva cuarenta y ocho horas detenido a consecuencia de una orden de huelga dictada por el Centro de Capitanes y Oficiales de la Marina Mercante, de la Argentina.

Los cuatro oficiales en plante se encuentran recluidos en un lugar secreto en alguna parte a bordo del barco, después de que los

inignados pasajeros han iniciado una huelga del hambre habiendo amenazado incluso con prender fuego a la nave y arrojar a los cuatro oficiales culpables por la borda.

El centro —o Sindicato— de capitanes y oficiales de la Marina Mercante Argentina ordenó a sus afiliados que fuesen a una huelga de cuarenta y ocho horas en cuanto los buques en que fueran llegaran a puerto.

Con esta decisión del Sindicato de Capitanes, al menos en el caso del trasatlántico «Salta», los más perjudicados han sido los pasajeros —de tercera, en su totalidad— quienes están tan soliviantados e irritados que pudiera producirse un motín a bordo.

El «Salta» zarpó de Buenos Aires el 26 de Julio, con un día de demora sobre la fecha fijada a causa de otra huelga de veinticuatro horas de algunos de sus oficiales. Otro plante de cuarenta y ocho horas tuvo detenido al barco en el puerto de Funchal, en la isla de Madeira, donde ya los pasajeros protestaron tumultuosamente.

El anuncio de que el «Salta», que llevará anclas el domingo del puerto de Lisboa, será paralizado por otras huelgas en otros puertos de su ruta, ha encrespado más aún los ánimos del pasaje, integrado por cuatrocientos cuatro italianos, doscientos diez y siete españoles y grupos menores de argentinos, peruanos, uruguayos, sirios y chinos. — (Fte).

TERMAS de CUNTIS

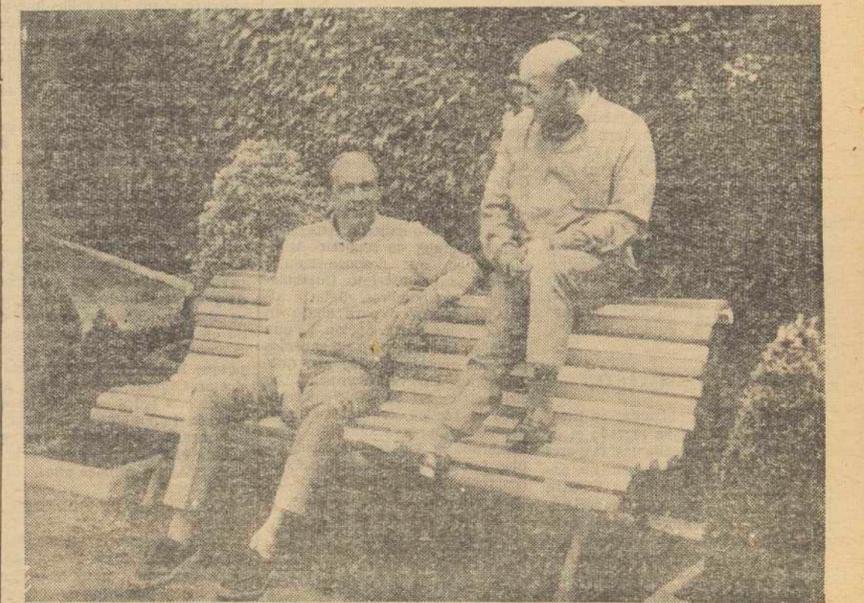
HOTEL de 150 CAMAS
90 con BAÑO
RESERVE SU HABITACION
Teléfono, 2
CUNTIS

Descuentos por estancias prolongadas
CONSULTE A SU MEDICO Y A SU AGENCIA DE VIAJES

SIGLOS DE EFICACIA PROBADA EN

REUMA Y PIEL

DI STEFANO, EN LA CORUÑA



Alfredo Di Stefano con el señor González Chas, descansando en la finca de este último en La Coruña. El ex jugador madridista ratificó que el próximo día 20 firmará por el Español de Barcelona y que ni se ha molestado en averiguar la suma que iba a ofrecerle el Celtic de Glasgow, cuyo entrenador trató de entrevistarse con él en La Coruña. — FOTOFIEL

PLAZA DE TOROS DE PONTEVEDRA

Martes, 18. — 5,30

SENSACIONAL CORRIDA!

Seis toros de Pareja Obregón

ANTONIO BIENVENIDA
CARLOS CORBACHO
EL CORDOBÉS

ESTA TARDE
Edición especial de
UNA OPORTUNIDAD

La sensacional prueba entre maletillas de toda España, que apasiona a España entera.

M. DE AGOSTA

MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer
Altamira, 3. Teléfono. 1290
SANTIAGO

Después de los recientes Campeonatos Mundiales Militares de Atletismo SE CONSIGUIÓ EL MAYOR TRIUNFO DE LA HISTORIA DE ESTOS JUEGOS

LA CORUNA. — (De nuestra Delegación). — Aún sin acallarse los ecos del sensacional triunfo logrado por el atletismo español en los XIX Campeonatos Mundiales Militares de Atletismo...

que sumadas a las que ocuparon sitio en las distintas jornadas, se supone que alcanzaron una cantidad global de 125.000 personas, cifras muy poco frecuentes.

OTRO RECORD: EL DE ORGANIZACION

Si señores, hay que romper una lanza en favor de la organización y no nos referimos, precisamente, a los encargados de que todo estuviera bien para los demás...

los Fernández, Gutiérrez y Guerrero en 5.000 y 10.000 metros respectivamente. Sensacional la de Ufer en 110 metros vallas, con un ritmo que no esperábamos en el africano...

judicó a todos, pero en especial a Otero, a quien las dificultades naturales de tan importante prueba se le unió el handicap de tirar co-luz artificial.

UNA QUEJIA

Por último queremos señalar a única queja que hemos tenido. La falta de información y la poca celeridad con que hemos sido atendidos por el gabinete de Prensa.

EL FERROL PERDIO AYER EN ORDENES

ORDENES, 15. — (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Pedro Menóza)

El Club Ferrol ha sido vencido en esta localidad por un Fabril reforzado por dos jugadores del Deportivo: Sorriehero y Terrén.

una de las figuras del partido. Es jugador ágil, infranqueable por alto, a pesar del reiterado juego de los ferrolanos que pretendían imponerse a sus contrarios amparados en su excelente planta física.

fuera del área varias veces). Los demás jugadores departamentales exhibieron magníficas facultades, que a medida que transcurran los entrenamientos se convertirán en el de derrotar.

Los ferrolanos cambiaron varias veces la alineación.

LUCHA

El valenciano Alejo

se proclamó campeón mundial del peso ligero

VALENCIA, 14. — El luchador valenciano Modesto Alejo se ha proclamado campeón del mundo del peso ligero en combate disputado esta noche en el ring de la plaza de toros de Valencia...

Ha vencido al anterior campeón el norteamericano de Hawái, Owen Sullivan, a los 43 minutos y 42 segundos de combate. La pelea ha sido extraordinariamente espectacular y si bien se ha puesto de manifiesto la gran técnica del americano, Alejo reaccionando con un coraje extraordinario ha conseguido imponerse en el sexto asalto...

Finalmente en un hábil y prudente momento consiguió Alejo el tocado que le da el título mundial. La Victoria de Alejo ha sido acogida con extraordinario entusiasmo por el público. —(Afil)

Otto Bumbel, nuevo entrenador del Atlético de Madrid

MADRID, 15. — El brasileño Pedro Otto Bumbel será el entrenador del Atlético de Madrid durante la próxima temporada según una información de la que se ha hecho eco en toda la Prensa madrileña pero que todavía no ha tenido confirmación oficial por parte del club.

Bar'naga ocupará el cargo de asesor técnico. —(Afil)

La llama olímpica para Tokio

Dieciséis días invertirá en el viaje desde Atenas

Tokio, 15. — Un grupo de once miembros del Comité organizador de los Juegos Olímpicos de Tokio, ha salido de esta capital, a bordo de un avión especial, con destino a Atenas con el fin de prender la llama sagrada, que será llevada a la capital nipona para la ceremonia inaugural de la olimpiada.

rayos del sol en Olimpia, el próximo día 21 de agosto y llevada por corredores griegos hasta el estadio de Atenas, donde será entregada a la misión japonesa.

La llama abandonará Atenas el día 23 y después de cruzar por 12 países del Medio y Lejano Oriente y del Sudeste asiático, llegará al Japón el día 9 de septiembre. —Efe.

La llama será prendida por los

JAIME SPRINT

Interesantes declaraciones del directivo del Club Ferrol, D. Ricardo Casteleiro

«Si la afición está «asustada» por los fichajes realizados, también lo estamos nosotros; pero es hora y tiempo de realidades»

Los que seguimos de cerca las vicisitudes del Club Ferrol, que hemos conocido de cerca sus problemas —los difíciles problemas de un equipo pobre— nunca hemos visto, como ahora, que una directiva se moviese, con tanta eficacia y hasta asombro, para devolver al club el bien ganado prestigio de su historia deportiva...

jando afanosamente al servicio de una casa que es de todos, sin regatear en nada. Hoy creamos con un miembro de esta Junta, componente de las secciones técnica y de relaciones públicas, cuya biografía no hace falta exponer, porque es sobradamente conocido en el ambiente deportivo local...

palabra y, aunque joven, muy condecorador de su misión, que realiza a satisfacción de todos nosotros y en especial de la junta técnica. Un cuadro de jugadores, que ya quisieran muchos clubs de Segunda.

—Lo quieran, o no, lo tendremos. —Pensamos lo mismo doctor. ¿Qué será la Tercera para el Ferrol esta temporada? —Un paseo. —Y de Tercera ¿quienes considero rivales más directos del Ferrol? —El Deportivo Lugo. —¿Ninguno más? —Compostela y Fabril tienen buenos equipos; pero considero al Lugo como más candidato a un segundo puesto.

LAS "PENAS" CORAZON DEL FUTIBOL

El doctor Casteleiro fue uno de los más destacados pañolinos, en la creación de las "penas deportivas" racingistas. Con su entusiasmo, su simpatía y su "don" de gentes, animo y colaboro personalmente en el logro de un buen número de estas "penas", a las que el mismo considera...

—Las "penas deportivas" son el corazón del fútbol y en ellas se mueve toda la fuerza de la afición. —Para el Ferrol... —¿Tienen una importancia extraordinaria y aunque de ellas poco se puede esperar en lo económico, por la condición humilde de casi todos sus asociados, su labor es de gran valor y la presencia de los "penistas" en cada partido que juega nuestro equipo fuera de casa, tiene un papel de acusada vitalidad en el ánimo de nuestros jugadores.

—¿Se va a aumentar el número de éstas? —Hemos conseguido ya, la adhesión de varias localidades de la comarca, y confiamos que antes de empezar la temporada, sean bastantes más, fuera y dentro de la ciudad.

EL VALOR DE LA CRITICA

En todo momento, la Directiva del Club Ferrol ha estado en contacto con la crítica deportiva, para hacer llegar a la afición la información correcta de sus actividades. Precisamente el primer acto oficial celebrado en el local social del club por esta Directiva, fue para reunir a los críticos deportivos de la Prensa y de la Radio y ofrecerles una colaboración abierta, para una mutua reciprocidad, y valorar la importancia

El jueves pasado conocía el cronista la gestión de dos fichajes importantes —Pegaso y Wilson— pero se le había pedido apañar la noticia, ya que un adelanto de la misma podría perjudicar esta gestión. Fue norma de esta Directiva, llevar con la mayor discreción la contratación de jugadores. Un criterio acertado y muy conveniente, porque los fallos que pudiera haber, serían, quizá, atribuidos a una publicidad que pondría en aviso los "patrones de pesca" y podían hacer fracasar lo que, con tanta cautela y acierto, se realizó en tal sentido.

Habíamos quedado citados con el Señor Casteleiro para las cuatro y media de la tarde del viernes. Unas horas antes, el y otros directivos, habían estado hablando con Wilson, llegado a nuestra ciudad por la mañana. El doctor Cas, telero tuvo que acudir al hospital para atender obligaciones profesionales y la entrevista se retrasó considerablemente. Pero valía la pena esperar...

UNICO PROPOSITO, EL ASCENSO

Don Ricardo Casteleiro es, como el resto de sus compañeros de Directiva, hombre de realidades. No piensa a "plazo largo"... —Lo más fácil —dice— sería formar un equipo con todo lo aprovechable de los modestos y esperar varios años. La afición no aguantaría y esto se venía abajo. Pero, como le digo antes, estamos en tiempos de grandes proyectos; viajes a la Luna, etc. y no podíamos anquilosarnos, al aire de los viejos tiempos.

—Reacciona la afición, a la vista de los acontecimientos? —En estos últimos días, mejor que al principio. Y todavía esperamos mucho más de ella, por ser la base principal de nuestras ilusiones, que son la de ella y las de todos los ferrolanos, que sientan de verdad lo suyo.

—¿En cuánto a la industria? —Hay de todo. Hemos recibido valiosas colaboraciones y en algunos sitios que pensábamos tener mejor acogida, se nos despachó con cinco duros.

—¿Bares, por ejemplo? —No todos; claro. —¿Y quieren un equipo en Segunda? —

EL EQUIPO ESPANOL

Es cierto que España pudo ganar alguna medalla más, quizá hubra un poco de quilismo en nuestra actitud, saliendo siempre los nuestros perjudicados de nuestros propios fallos, pero esto no quiere decir que aún sin fallos se hubiera logrado más galardones. El caso es que falta de mejor gente en velocidad y la desgracia de Calle en 200, que nos privó de otro finalista, en 400 pudimos haber ofrecido más lucha, máxima cuando en el relevo salieron Arteaga y Cano y estaba de repuesto Atillano Amigo, que después resultó que no estaba inscripto. Cualquiera de estos hombres, andaría alrededor de 50" o para abajo en series y les daría opción a una plaza en la final, pero no sabemos por qué motivo no fue así, quedándonos sin representación en 400 metros. En 800, Esteban equivocó la táctica, era tal su deseo de hacer marca y está tan acostumbrado a valerse de sus propias fuerzas para conseguirla que desprecia a sus veteranos rivales para ello, esto trajo consigo un prematuro esfuerzo que le costó caro, tanto, que el empujón de Cumings por poco le hace abandonar. Pero le vimos muy fuerte y es probable que en el Gran Premio baje del 1'50". En 1.500, a Eloy Martín le pasó lo mismo, aquí pudo haber participado Atillano —o en 800—, pero la participación hispana sólo fue de un hombre. Estupenda la carrera de

ESTOS SON SUS PODERES...

Como ya sabe el aficionado, la Directiva del Club Ferrol está compuesta por unos caballeros; casi todos hombres de negocios, médicos, altos funcionarios de empresas... Son hombres a quienes el tiempo no sobra, pero se medieron en el "fio" y ahí están dispuestos a cumplir con su palabra, traba-

—Entonces se asturarian mucho más. Lo que si podemos decir que hemos llegado al máximo. Que tenemos jugadores para formar un equipo puntero de Segunda División y brindar a la afición nuestros "poderes" —¿Que son? —Un entrenador eficiente; caballero en toda la extensión de la

RECORDS DEL CIMS:

Como apuntamos en nuestro comentario del viernes, han caído varios records absolutos mundiales militares, no todos los que esperábamos, porque ahí quedaron los de 5.000 longitud y 200, que debieron pasar a la historia, pero no siempre salen las cosas como uno quiere. No obstante han caído cuatro performances que además de ser muy mejoradas, tienen un gran tono internacional y se ponen al nivel de los que obstentan los americanos en el pámaro militar; han caído:

800 metros lisos por Kaban en 1'49"4. Anterior, 1'50"1 por Carrol. 10.000 metros lisos por Clerks en 29'30"6. Anterior, 29'54"4 por Gam-mouci.

3.000 metros obstáculos, por Salgado en 8'56"6. Anterior, Merenkoulis, 9'02"4. Triple salto por Areta, 16,17. Anterior, 15,68, por Cavalli.

RECORDS NACIONALES:

Lanzamiento de peso por Díaz de Gáncara, 17,06. Anterior, Gáncara, 16,99. Lanzamiento de jabalina por De Andrés, 72,03. Anterior, De Andrés, 71,66. Triple salto por Areta, 16,17. Anterior, F. Areta, 15,85.

RECORDS NACIONALES MILITARES

1.500 metros lisos, por Martín, 3'52"8. Anterior, Fernández, 14'47"4. 5.000 metros lisos por Fernández, 14'29"8. Anterior, Fernández, 14'47"4. 3.000 metros obstáculos por Salgado, 8'56"6. Anterior, Fernández, 9'02"4. 110 metros vallas, por Ufer, 14"6. Anterior, Carrasco, 14"9. 400 metros vallas por Gayoso, 53"7. Anterior, Carrasco, 56"2. 4x400 metros relevos, equipo militar, 3'17"6. Anterior, Equipo Militar, 3'21"3. Triple salto, Areta, 16,17. Anterior, Juan José López, 14,59. Pértiga, Consegal y Sola, 4,20. Anterior, Armengol, 4,4 metros. Peso, Díaz de la Gáncara, 17,06. Anterior, Luis Rodríguez, 13,42. Jabalina, De Andrés, 72,03. Anterior, De Andrés, 67,83. Martillo, José Otero, 55,53.

RECORDS IGUALADOS:

Dej CIMS, 200 metros lisos por Ottolina, 20"8. Anterior, Berruti, 20"8. De España, 400 metros vallas por Gayoso, 53"7. Anterior, Cazoria e Iturri, Nacional Militar; 4x100 relevos, Equipo nacional, 41"8.

RECORDS DE ASISTENTES

Aparte de los obtenidos en tiempos y metros, se ha logrado el de público, consiguiendo las mayores entradas vista nunca en un encuentro de atletismo en nuestra patria. Hasta ahora el mayor número de asistentes se había conseguido en Madrid, durante la jornada final de los Juegos Ibero-americanos, y se calculó entonces que habían asistido 20.000 personas. Como se ve, tal cantidad quedó chiquita en nuestra ciudad donde se puede calcular que el sábado en la tercera jornada se reunieron 40.000 almas en Riazor.

—¿Es un ardid para buscar publicidad? —Nada de eso. El trofeo se concederá, sin tener en cuenta posturas amistosas, de ensalzamientos personales, ni propagandísticos. Su valoración se hará por el fondo y contenido de la materia, aunque ésta sea amarga, incluso para nosotros. La verdad es lo que importa y el porvenir del Club por encima de todo. —Abajo el telón. KINSO

Lista fotográfica de la Lotería (Sorteo 14 - VIII - 64)

VIGO Nuevas líneas urbanas de autobuses

VIGO. (De nuestra Delegación). Se ha venido hablando estos últimos días de la posibilidad de sustituir los tranvías de Bayona y Poio por un servicio de autobuses. La noticia, así de escueta, requiere una información oficial sobre el asunto y por ello hemos buscado la misma en quien podría darnos amplios datos sobre el particular.

Una vez conocidos, los expusimos a ustedes y creamos que así, este tema de tanta importancia para nuestra ciudad, en efecto, se estudió en principio, el establecimiento cuando menos una línea de autobuses de Vigo a Porriño, que sustituyera al tranvía en el recorrido, Tameiga-Porriño, es decir, que aunque el autobús saliera al igual que el tranvía, de Vigo, este último llegaría solamente hasta el primer lugar, mientras que el autobús, al salir de Vigo, se dirigiría a Porriño. Este proyecto, era en principio el proyecto.

Pero con muy buen criterio y excelente medida se ha pensado otro sistema que hemos de agradecer todos. Bien que mal, como quiera, el tranvía viene solucionando, dentro de sus líneas de explotación, el transporte en la ciudad, lo que se precisa es un servicio urbano por aquellas zonas que carecen de él y sería una solución lícita dedicarse a pasar estas muchas millones de pesetas que supondría la transformación de las actuales líneas, y zonas de la ciudad, donde los vecinos han de recurrir al coche particular o a sus propias piernas para llegar a sus domicilios.

Después de estas páginas donde hemos abordado varias veces el problema del transporte urbano de Vigo, encontramos muy acertada esta solución, como la encontramos los vecinos de las zonas antes citadas, que serán mucho mejor el poder disponer de un servicio urbano que pase por sus respectivos domicilios, a que se transforme otro, que ya está atendido. No hagamos como aquel que teniendo una casa con dos puertas, la una medio cerrada con unos maderos y la otra totalmente abierta, gastó los primeros dineros que tuvo, en mejorar la que ya tenía colocada, en vez de cerrar cuando menos su casa por el otro lado.

Esto es lo que hay. Desconocemos actualmente el momento en que se iniciará el servicio, pero deseamos que llegue cuanto antes. Luego, una vez logrado este objetivo ya podrá tratarse de la transformación. ¿No les parece?

MARTINEZ SALGADO

LA FESTIVIDAD DE LA PATRONA DE VIGO

Hoy, festividad de la Asunción de Nuestra Señora la Virgen María es fecha memorable en la ciudad que tiene por celestial Patrona a la Madre de Dios. Años atrás, tal patronazgo pasó desapercibido, pero parece ser que vuelve a celebrarse con el solemnidad que antes tuvo. Así, esta mañana, el Cabildo catedralicio tuvo misa solemne, con sermón, organizándose luego el desfile procesional con la sagrada imagen, que recorrió el tradicional itinerario dentro del barrio mariner de Berós.

Ayer mañana, en la casa número 22, primer piso de la Avenida de Montero Ríos, fue bendecida e inaugurada una clínica-consultorio del Seguro de Enfermedad para los mariner de bajura, montada por el Instituto Social de la Marina.

INAUGURACION DE UNA CLINICA PARA MARINEROS DE BAJURA

Con el comandante de Marina, presidieron el acto otras diversas autoridades y representaciones. Después de la bendición, los asistentes visitaron las dependencias de la nueva clínica —magníficamente dispuestas—, sirviéndose finalmente un vino de honor.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Falleció ayer, al parecer electrocutado por una descarga registrada en el aparato con que manipulaba el joven de 21 años José Martins Pereira, portugués con domicilio en Vigo que trabajaba a bordo del pesquero «Ulla». El juzgado de Marina instruyó las oportunas diligencias para recuperar el cadáver que cayó al agua, y su rúasado al depósito.

EXTINCION DEL FUEGO EN EL «MAR DE LABRADOR»

A mediodía, de ayer quedó totalmente extinguido el fuego declarado en la bodega general del congelador «Mar de Labrador», en construcción en la factoría Hijos de J. Barreras, después de imprevistos trabajos de los bomberos y de personal de la factoría, a los que cooperaron de forma extraordinaria los equipos de extinción del remolcador «Vulcano». En los trabajos de ayer, resultaron con síntomas de intoxicación dos bomberos, uno de ellos de cierta consideración, tuvo que ser trasladado al Hospital Municipal. También resultaron con los mismos síntomas, el jefe de los bomberos señor De la Fuente y varios obreros de la factoría, que fueron asistidos en el lugar del suceso.

ESCALA DEL «GENERAL LECLERC»

VIGO, 15. — Procedente de Burdeos se espera mañana al buque francés «General Leclerc», en ruta a la costa afro-occidental con pasaje en tránsito. Próximas escalas son: La del «Charles Teller», el día 19, de Buenos Aires, con pasaje, carga y correo. Y la del «Louis Lumière», el 20, procedente de Le Havre para Brasil-Plata, que tomará en Vigo pasaje, carga y correspondencia.

MOVIMIENTO DE AYER

Ayer viernes, se registró el siguiente movimiento portuario: Procedente de Zumaya, entró el vapor «Pepito Luis», con cargamento de cemento. De Lisboa, lo hizo la turbonave portuguesa «Santa María» con 738 pasajeros en tránsito embarcando 200, varios automóviles y carga diversa con destino Venezuela, Puerto Rico y Estados Unidos, para donde siguió viaje. De El Havre, llegó el trasatlántico argentino «Yapeyú», con 119 pasajeros para Vigo, entre ellos 83 turistas alemanes que vienen de vacaciones. Aquí embarcaron 230 pasajeros. Con destino Brasil-Plata, para donde se cargaron 23 toneladas de ajos y 25 de vidrio plano, llevando 240 pasajeros en tránsito. Mañana, por la tarde, seguirá viaje. Zarparon los vapores «S. Fernando» y «Virgen del Cabo». También lo hizo el congelador «Mar Austral», y el moto-buque frigorífico alemán «Harald Horn».

SE NECESITA VENDEDOR CON CONOCIMIENTOS DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Escriban a D. Antonio Castro, Martin Codax, 2-3.º, o Teléfono, 13525

NOYA Asambléa de conserveros y marisqueros

NOYA, 15. (De nuestro correspondiente, Gundemaro). Lías pasados llegó a Noya el Jefe Nacional del Sindicato de la Pesca, don Agustín de Barón y Reus, que vino acompañado por el lino, Sr. Comandante de Marina de La Coruña, don Antonio Díaz-Pacheco y Moreno, el delegado provincial de Sindicatos, don Luis Segura Marcos; el delegado provincial del Instituto Social de la Marina, don Federico Novo, y otras relevantes personalidades y jerarquías sindicales, con el fin de presidir dos importantes actos que para hoy estaban anunciados, y convocados por la Cofradía Sindical de Pescadores.

Modificación del sistema tributario para la próxima campaña

En la Iglesia parroquial de San Martín, se celebró el solemne funeral por el eterno descanso del don Santiago Fernández García, que en vida fue párroco de Noya y capellán asesor de la Cofradía de Pescadores. Este acto religioso estuvo presidido por las citadas autoridades y jerarquías en unión de su séquito y de las autoridades locales, y a él asistió numeroso público, en especial marineros y gentes relacionadas con el mar. Una vez terminado el funeral, las autoridades y jerarquías se trasladaron al Aula Magna del Instituto Laboral, donde tuvo lugar una Asamblea de industriales, marisqueros, compradores de marisquero y marineros para tratar del reajuste del sistema de cobro de cuotas destinadas a Seguros Sociales durante la vendida campaña de berberecho. Tras unas palabras de salutación del señor Barón y Reus, en las que abordó un cordial acuerdo en la

Asamblea de industriales, marisqueros, compradores de marisquero y marineros para tratar del reajuste del sistema de cobro de cuotas destinadas a Seguros Sociales durante la vendida campaña de berberecho. Tras unas palabras de salutación del señor Barón y Reus, en las que abordó un cordial acuerdo en la

Table with multiple columns containing lottery numbers and names, organized in a grid format.

LA NOCHE

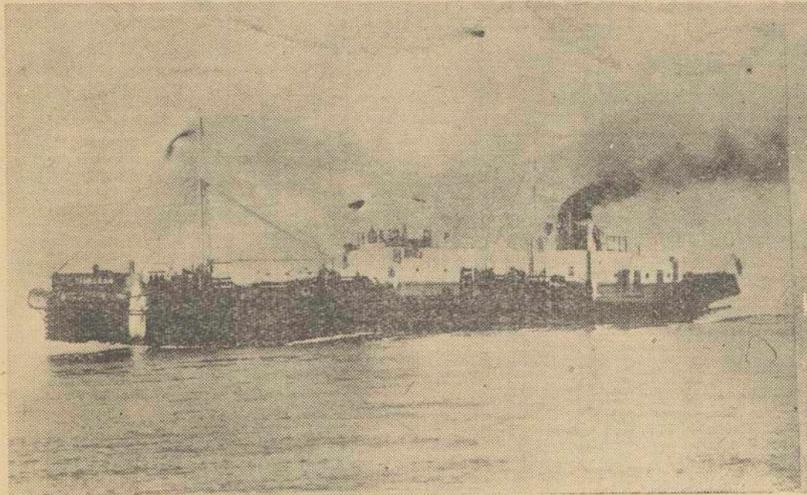
LA NOCHE

LA NOCHE

LA NOCHE

LA NOCHE

MODERNO BUQUE-TALLER DE REPARACION DE PETROLEROS



Las Compañías navieras, especialmente las propietarias de petroleros que fondean en el puerto de Londres, están ahorrando millares de libras esterlinas de gastos portuarios aprovechando las facilidades que ofrece este rápido buque-taller, Tanklean.

LONDRES.— (Por Philip Dru, para EL CORREO GALLEGÓ).

Las Compañías navieras, especialmente las propietarias de petroleros que usan fondeaderos del puerto de Londres, están ahorrando millares de libras esterlinas en concepto de gastos portuarios, cuando se hacen necesarios los servicios de limpieza o reparación, mediante las facilidades que les ofrece un rápido y eficiente buque de servicio llamado Tanklean. Surca las aguas del Támesis, desde su desembocadura hasta el puente de Londres, proporcionando servicio a toda clase de embarcaciones; desde pequeños barcos mercantes hasta los superpetroleros.

Ha sido diseñado para poder atender las necesidades de cualquier navío que tenga que descargar agua aceitosa, lastre, o limpiar los fondos y los tanques. Todo ello se puede realizar sin llevar el barco a una instalación portuaria. El Tanklean fondea en el propio muelle de la firma propietaria, que cuenta con instalaciones con dique seco y apropiadas para petroleros hasta de 50.000 toneladas. He fondeado allí uno de 65.000 toneladas, al petrolero más grande que ha navegado por el Támesis.

La Compañía se ocupa de la limpieza y reparación de esos buques, y, si es necesario, los deja en perfectas condiciones de navegabilidad en un plazo de 8 a

12 días. Las instalaciones comprenden equipo del tipo más moderno del mundo. Al realizar estos trabajos en el Támesis y en el Medway, su tributario, el Tanklean, proporciona un amplio servicio móvil que abarca casi todas las operaciones efectuadas en mayor escala en las grandes instalaciones portuarias de Tilbury, donde fondea. Cuenta con motores diesel gemelos que desarrollan una potencia de 960 caballos en total.

Forman parte integral de su equipo unos separadores que representan una versión en pequeño de los empleados en las gigantes instalaciones de dique seco de la Compañía propietaria, pero que, sin embargo, pueden tratar en sólo una hora 100 toneladas de agua aceitosa. El desperdicio es consumido, y el agua que queda limpia se descarga en el río. Así se cumplen las estipulaciones internacionales en lo referente a la contaminación de las aguas. Entre los accesorios hay bombas de salvamento con una altura de impulsión de 8,5 metros; calderas tubulares gemelas, verticales, que generan vapor a razón de 7 kilogramos por centímetro cuadrado, y un compresor de aire a presión de 47 kilogramos por centímetro cuadrado.

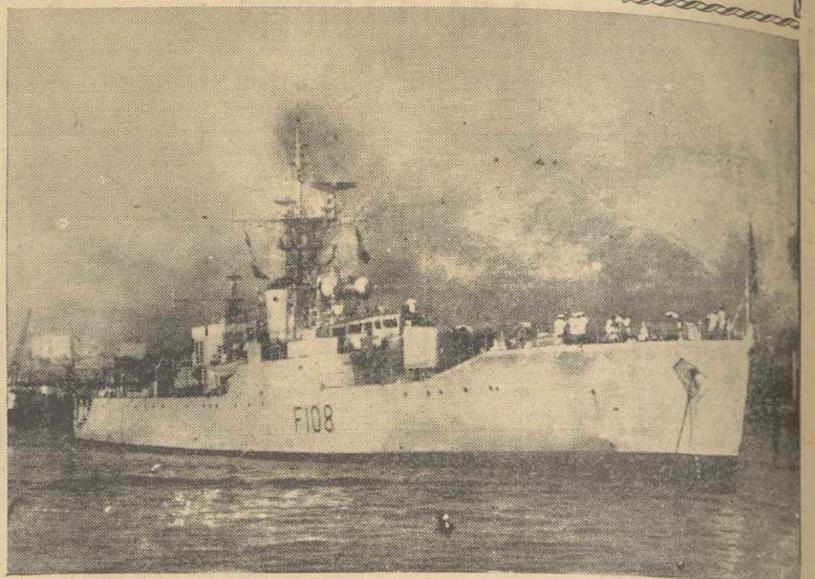
Con todo este equipo, el Tanklean puede situarse al lado de un buque fondeado y prestar servicios auxiliares mientras se ejecutaban reparaciones mayores, dismi-

nuendo así el tiempo de estancia en el puerto. Si fuese necesario reparar las calderas y purgarlas, puede efectuarse simultáneamente su limpieza o cualquier otra operación de conservación menor aprovechando los caudales de vapor y energía eléctrica del Tanklean.

En un caso reciente, se recurrió al Tanklean, para que atendiera al Esso Lambeth, un buque cisterna que sufrió una colisión en aguas de Gravesend cuando llevaba 5.000 toneladas de fueloil a la central eléctrica de Tilbury. El Esso Lambeth, había encallado y se hallaba en una situación difícil. Una vez a su lado, el Tanklean extrajo primero la carga y la pasó a sus propios tanques, descargándola después en pequeños petroleros ribereños que la condujeron a la central. El Tanklean, pudo así poner a flote el barco averiado, que luego remolcó hasta uno de los diques secos del otro lado del río.

En este, así como en otros casos similares, no hacen falta muchos cálculos para determinar el gran ahorro logrado por los armadores al valerse de los servicios del Tanklean.

Fragata inglesa, en La Coruña



La fragata antisubmarina inglesa, "Lonconderry", a su llegada al puerto de La Coruña (Foto Martínez S...)

CARTA DE BONN

Los alemanes no quieren perder el nivel de vida que tanto les ha costado obtener

BONN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK,

por A. KOMMA, para EL CORREO GALLEGÓ).

La conflagración en el golfo de Tonkin ha producido en el pueblo alemán la consiguiente preocupación, si bien comprendiendo los motivos que impulsaron al Presidente Johnson a adoptar tal determinación. Esta preocupación de los alemanes es lógica, pues en el caso de que se propagara la guerra a escala mundial, la República Federal Alemana sería la primera en arder, según las amenazas personalmente anunciadas por Kruschef. De hecho ningún otro país puede tener mayor interés en el mantenimiento de la paz que Bonn considerado por las potencias del Este como "militarista" y "revanchista".

Precisamente en estas fechas se tiene a la vista el 50 aniversario de la primera guerra mundial y el 25 de la Segunda y se recuerda lo fácil que es pasar de un conflicto local a una catástrofe mundial, principalmente cuando ha habido un periodo de tregua de decenios. Recordemos nada más que un quinto de la población actual de la Alemania Occidental llegó literalmente con lo puesto, expulsada de los territorios del Este y que más tarde se unieron unos 3 millones de fugitivos de la zona soviética de Alemania llevando un ligero equipaje de mano.

Gracias a la ayuda extranjera —principalmente norteamericana— y al propio esfuerzo, los 55 millones de alemanes occidentales han logrado un

nivel de vida que no quieren poner ahora en riesgo de perderlo. En Alemania Occidental, de cada 100 hogares 63 tienen nevera, 42 cámara fotográfica, 37 televisón, 34 lavadora, 27 coche, 18 tocadiscos, 14 teléfono, 13 batidora y 5 magnetófono.

La comprensión de la actitud norteamericana descansa en el hecho de que por amarga experiencia se sabe que la paz no se salva por retroceder ante una provocación. Uno de los periódicos más importantes de la Alemania Occidental, antes de la orden de ataque de Johnson, calificó la actitud de los norvietnamitas de locura suicida. Nada podría ser más perjudicial para la paz mundial que si se confirmase el mito del "tigre de papel" norteamericano.

Se ha visto que Presidente Se ha visto el Presidente demócrata ha reaccionado tan energicamente como lo hubiera podido hacer el candidato republicano Goldwater. Bonn, por su parte, en su actitud comprensiva hacia la postura norteamericana, presupone que cuando la supervivencia del mundo libre, y con ella la libertad de la mayor parte territorial de Alemania, está en peligro, el riesgo debe correrse conjuntamente. De esto son conscientes todos los ciudadanos de la República Federal Alemana, exceptuando, naturalmente, unos pocos pacifistas y los consabidos compradores de viaje de los comunistas.

EL 12 POR 100 DE LA POBLACION (TRECE MILLONES Y MEDIO) SON COMUNISTAS, EN CHECOSLOVAQUIA

Por José Pedroche Morales

Ofrecemos un resumen del informe sobre la situación política y religiosa de Checoslovaquia, presentado por JAN JUN, ciudadano checoslovaco que reside actualmente fuera de su patria por la situación política en que se halla aquélla.

ANTIGUAMENTE, Checoslovaquia era un país democrático y la población era en una gran parte antimarxista y católica. Como Estado nuevo, fue creado después de la Primera Guerra Mundial, en 1918. Está compuesto del antiguo reino de Bohemia, Moravia y Silesia y de Eslovaquia y Rusia-Subcarpática. Estos países formaron parte durante trece siglos del antiguo Imperio Austro-Húngaro.

CONSTITUCION DE 1920

La Constitución de la República Checoslovaca fue proclamada en 1920 y publicada en el mes de marzo del mismo año. La Constitución garantizó a todos los ciudadanos de la República Checoslovaca igualdad, sin distinción social, religiosa o política, y absoluta libertad así como la protección del Estado sin excepción de origen, de lengua o de raza.

El pueblo checoslovaco tenía libertad para crear instituciones administrativas y judiciales, por medio de sus representantes en el Parlamento. El Parlamento-Asamblea Nacional fue elegido por elecciones secretas y libres por el sistema de partidos políticos.

En 1938 se originó una situación catastrófica provocada por el exterior. Se realizó la separación de una gran parte del territorio histórico checoslovaco y la anexión de Hungría a Alemania. Después se creó el Estado eslovaco y el protectorado de Bohemia y Moravia. Después de la Segunda Guerra tuvo lugar la invasión del comunismo.

LIBERACION DE 1945

En 1945 Checoslovaquia fue liberada. La constitución de 1920 fue proclamada valedera por el gobierno de Koscice, constituido en Moscú con una protección de los Aliados. Los miembros de los gobiernos (1945-48) juraron fidelidad a dicha constitución y a las leyes, pero a pesar de declarar la continuidad constitucional se originó una gran confusión y anarquía.

Se creó un Frente Nacional dirigido por Moscú y se prohibieron los antiguos partidos políticos anticomunistas. Una parte de la población checoslovaca fue excluida de la participación en la vida política.

La estructura de la administración pública fue anticonstitucionalmente modificada. Las antiguas instituciones fueron reemplazadas por las instituciones revolucionarias. Los Tribunales, "El Constitucional" y "El Electivo", no se restablecieron, y fueron creados extraordinariamente tribunales populares.

En 1945 los comunistas y socialistas no eran capaces de gobernar sin otros representantes al pueblo; pero durante tres años, con la colaboración no justificada de los no-comunistas, también de algunos católicos equivocados por las promesas y amenazas, y "algunos llamados católicos en

servicio de la injusticia y de la tiranía, traiciones y deserciones", los comunistas llegaron a los puntos claves de la situación.

En 1948 se tuvieron elecciones nuevas, pero una gran parte de la población había perdido confianza en los dirigentes. Los comunistas prepararon un golpe de Estado para el 25 de febrero de 1948. Se dio una deserción total de los políticos no comunistas, responsables de alta tradición... Gotval, con algunos no comunistas en servicio de los comunistas, "subió al Poder".

GOETVAL EN EL PODER

Gotval declaró estar en el Poder constitucionalmente y los miembros del Gobierno juraron fidelidad a la Constitución. Se hizo una nueva declaración de la continuidad constitucional, a pesar de que en la noche del 25 al 26 de febrero una masa de anticomunistas fueron asesinados. El ministro de Asuntos Exteriores, Jan Masaryk, fue asesinado el 9 de marzo de 1948.

El entonces presidente de los Estados Unidos, Sr. Truman, declaró que no reconocía nunca al régimen comunista de Praga, pero algunas semanas después fue reconocido "de jure".

Actualmente la cabeza del comunismo no es Moscú, sino Praga. Hoy, los comunistas inscritos representan el 12 por ciento de toda la población de Checoslovaquia (trece millones y medio de habitantes).

Muchos católicos se ajean de sus obligaciones cristianas, amenazadas por graves consecuencias. Los funcionarios, los profesores, los catedráticos no pueden ser católicos.

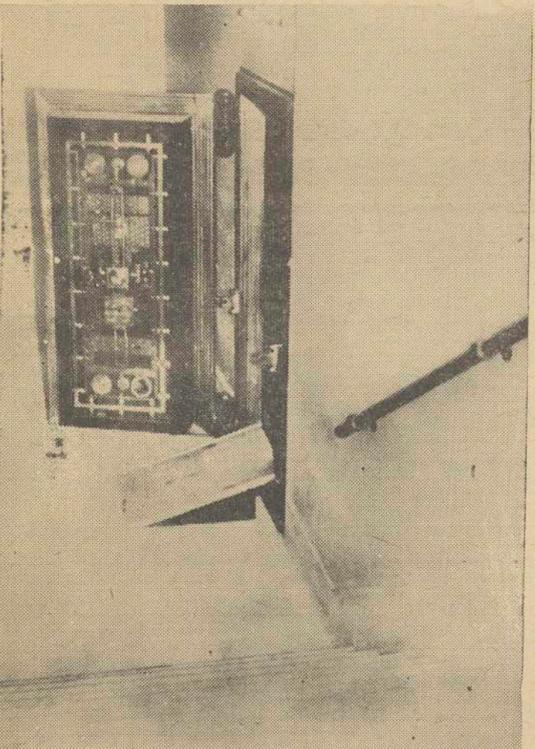
PERSECUCIONES DE LA IGLESIA

La Prensa del mundo ha hablado últimamente de la liberación de los cinco obispos checoslovacos y de la participación en el Concilio Vaticano, pero sin precisiones. En realidad los Obispos no están en libertad completa. Están sin posibilidad de continuar sus ministerios y son totalmente vigilados. La correspondencia y las visitas son controladas. La participación en el Concilio Vaticano era permitida solamente para algunos sacerdotes administradores y Obispos auxiliares. En Roma estaban severamente vigilados por los funcionarios de la Embajada con obligación de informar.

En Checoslovaquia, desde el año 1945 a 1963 han existido más de un millón de víctimas. Sin ninguno de los procesos habituales, sin derecho a poder, por razones políticas, religiosas, los ciudadanos han sido asesinados por los métodos más brutales o encarcelados, martirizados y mantenidos sin alimentos en las prisiones y campos de concentración, contra todos los derechos del hombre y contra las garantías constitucionales.

Sin la Justicia, la paz y la seguridad no pueden existir. Su Santidad Pio XII, proclamó lo siguiente en 1959: "Nadie está exento de responsabilidad si en los tiempos de la ofensiva atea permanece inactivo". La indiferencia y la neutralidad son ayuda al triunfo del mal. Lo mismo todos los acuerdos, compromisos, relaciones con los comunistas, son una protección de la persecución.

Se llevaron cinco millones



VALLADOLID.— Sin haber dejado huella alguna, los ladrones se apoderaron de cinco millones de pesetas de la caja fuerte del Banco Castellano de Valladolid. Para ello tenían que conocer la combinación de la caja fuerte, así como estar en poder de las llaves correspondientes. En la foto, la puerta de acceso a la caja fuerte, de complicado mecanismo de seguridad (Foto Europa Press).

Los turistas holandeses del camping de Calafell no han sufrido daños por el temporal de lluvias, y están debidamente atendidos

TARRAGONA 15.— Para contrarrestar la malevolencia de una información publicada por un periódico holandés, dando cuenta que en el camping "El buen vino", de Calafell, en el que se registraron inundaciones a causa del fuerte temporal desencadenado anteayer, se había producido víctimas, lo cual, es totalmente falso así como que los turistas residentes en el camping su mayoría, holandeses, estaban desatendidos esta tarde el delegado provincial de Ministerio de Información y Turismo se personó en unión del Cónsul de los Países Bajos en Tarragona, señor de Muller, en el camping antes indicado, sosteniendo un animado cambio de impresiones con los acampados atendiendo las peticiones que le pudieran ser formuladas por aquéllos que resultaron perjudicados por el tem-

poral de las aguas e incluso ofreciéndoles su traslado a otro camping de Saion, cosa a la que se negaron rotundamente, por manifestar plena satisfacción por las atenciones de que habían sido objeto en todo momento, tanto por parte de las autoridades como de los particulares, que les ofrecieron su ayuda a causa del temporal de aguas.

Asimismo los turistas holandeses manifestaron su pesar y su más profunda repulsa por la información publicada por el periódico holandés y que no sea justa en absoluto la realidad de los hechos.

El Embajador de Holanda en España se interesó asimismo cerca del Delegado de Información por los acampados que están en perfectas condiciones habiendo declinado como queda dicho el ofrecimiento para ocupar otro camping. (Cifra).